

# Θ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙΟΛΟΓΟΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ - ΙΔΡΥΤΗΣ, ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Κ. ΚΟΛΛΙΠΟΥΛΟΣ  
Ακρωτηρίου 55 - Εδρα: Μαραγκοπούλου 5 - ΤΗΛ. 2610 341.515 - 222.392 - ΕΤΟΣ 7ο - ΣΑΒΒΑΤΟ 28 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013 - ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 344

## ΝΕΟΣ ΠΡΩΤΟΣΥΓΚΕΛΛΟΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΠΑΤΡΩΝ Ο π. ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Αποχωρήσαντος εκ της Υπηρεσίας του, ως Πρωτοσυγκέλλου της Ιεράς Μητροπόλεως Πατρών, του σεμνού και εναρέτου **Αρχιμ. π. Συμεών Χατζή**, Ηγουμένου της Ιεράς Μονής Γηροκομητίσσης Πατρών, ίνα αφοσιωθή απερίσπαστος εις τα εν τη Ιερά Μονή καθήκοντά του, ανετέθησαν υπό του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πατρών



κ.κ. Χρυσοστόμου, καθήκοντα Πρωτοσυγκέλλου εις τον Πανοσιολογιώτατον Αρχιμ. **π. Αρτέμιον Αργυρόπουλον**, εργαζόμενον επί αρκετά έτη εις τα Γραφεία της Ιεράς Μητροπόλεως Πατρών.

Ο Σεβασμιώτατος έπλεξε το εγκώμιο του π. Συμεών, ο οποίος με την σειρά του συγκινημένος ευχαρίστησε τον Σεβασμιώτατο για την συνεχιζόμενη αμειώτη αγάπη και τιμή, με την οποία τον περιβάλλει.

Ο νέος Πρωτοσύγκελλος ανέλαβε τα καθήκοντά του από 23ης Δεκεμβρίου 2013.

### Βιογραφικό Σημείωμα

Ο Πανοσιολογιώτατος Αρχιμ. Αρτέμιος (κατά κόσμον Αντώνιος) Αργυρόπουλος εγεννήθη εν Πάτραις το 1977. Είναι απόφοιτος του Τμήματος Οικονομικής και Περιφερειακής Ανάπτυξης του Παντείου Πανεπιστημίου Αθηνών και της Θεολογικής Σχολής του Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών. Ομιλεί Αγγλικά και Γερμανικά.

Εκάρη Μοναχός την 22αν Αυγούστου 2001 εις την Ιεράν Μονήν Παναγίας Γηροκομητίσσης υπό του Καθηγουμένου αυτής Αρχιμ. Συμεών Χατζή.

Εχειροτονήθη Διάκονος υπό του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου πρ. Πατρών κυρού Νικοδήμου, την 23ην Αυγούστου 2001.

Πρεσβύτερος χειροτονήθη υπό του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πατρών κ.κ. Χρυσοστόμου την 24ην Σεπτεμβρίου 2006 και έλαβε το οφίκιο του Αρχιμανδρίτου.

Παράλληλα με τα καθήκοντά του εις τα Γραφεία της Ιεράς Μητροπόλεως, έχει τοποθετηθή Ηγούμενος της Ιεράς Μονής Αγίων Πάντων Πατρών.

## Κοπή Βασιλόπιττας της Ι.Μ. Πατρών

Την Τρίτη 31 Δεκεμβρίου το απόγευμα (5.30 μ.μ.) εις τον Ιερό Ναό του Αγίου Ανδρέου Πατρών θα τελεσθεί Αρχιερατικός Εσπερινός. Κατόπιν, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Πατρών κ.κ. Χρυσόστομος θα ευλογήσει την Πρωτοχρονιάτικη Βασιλόπιττα.

### ΤΑ ΚΑΛΑΝΤΑ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΣΤΟΝ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ ΠΑΤΡΩΝ κ.κ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟ

ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΙΣ ΣΕΛ. 8,9,10

### ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΠΑΤΡΩΝ ΙΕΡΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΝΑΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ ΠΑΤΡΩΝ

Την Τετάρτην 1 Ιανουαρίου 2014 και επί τη μνήμη του εν Αγίοις Πατρός ημών Βασιλείου του Μεγάλου εις τον Ιερόν Μητροπολιτικόν Ναόν Ευαγγελιστριάς Πατρών θα τελεσθή Αρχιερατική Θεία Λειτουργία ιεουργούντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πατρών κ.κ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ.

Έναρξις: 6.45 π.μ.

Λήξις: 10.15 π.μ.

## ΚΗΡΥΓΜΑ ΜΕΤΑΝΟΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 2014

1. Νέο έτος ανέτειλε, αδελφοί μου χριστιανοί, το 2014! Ακούονται ευχές για χρόνια πολλά και χρόνια ευτυχισμένα. Τις είπαμε και τις ακούσαμε και πέρυσι και πρόπερσι τις ευχές αυτές, αλλά δεν μας ήταν ευτυχισμένα τα έτη. Πολλά τα προβλήματα στην πατρίδα μας και προ παντός το οικονομικό. Πληθύνονται οι άνεργοι και οι χρεωμένοι, ακόμη δε και οι άστεγοι, που τουρτουρίζουν τώρα τον χειμώνα στο δρόμο. Καί ακόμη δεν λείει να γλυκοχαράξει!... Την περασμένη άνοιξη, σε κάποια σύσκεψη, στην οποία βρισκόμουν και εγώ, από επίσημα χείλη πολιτικού άρχοντος ακούσαμε ότι, αν τα βγάλουμε πέρα την χρονιά αυτή – την παρελθούσα δηλαδή χρονιά –, θα πάμε καλύτερα την νέα χρονιά, την φετεινή δηλαδή. Μακάρι, αλλά θα δείτε ότι

Του Σεβ. Μητροπολίτου Γόρτυνος  
και Μεγαλοπόλεως κ.κ. ΙΕΡΕΜΙΑ

θα αποδειχθεί ψεύτικος ο λόγος αυτός του υψηλού πολιτικού και λέχθηκε για παρηγοριά στον άρρωστο!...

2. Το λέω αυτό, αδελφοί, με κάποια σιγουριά, γιατί συντρέχουν ακόμη οι αιτίες που έφεραν την κρίση και μάλιστα συντρέχουν με μεγάλη δύναμη. Πως θέλουμε λοιπόν να σταματήσει η κρίση, αφού οι αιτίες που την προκάλεσαν είναι ολοζώντανες ακόμη; Καί τις αιτίες, αδελφοί, για την κρίση στην πατρίδα μας, μην τις

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 16

- Το «μυστήριο» της Γέννησης κατά τους Πατέρες -

## «Αυτός γαρ εννηθρώπησεν, ίνα ημείς θεοποιηθώμεν» (Μ. Αθανάσιος)

✓ Πλήθη πιστών κατέκλησαν τους Ιερούς Ναούς  
κατά την ημέρα της Εορτής των Χριστουγέννων

Αν οι συνοπτικοί Ευαγγελιστές, Ματθαίος και Λουκάς, είναι οι ιστορικοί της Γέννησης του Κυρίου, εκθέτοντας στα κείμενά τους τον τόπο, το χρόνο, ακόμη και τον τρόπο της θείας ενανθρωπήσεως, ο τέταρτος Ευαγγελιστής, ο Ιωάννης, είναι ο θεολόγος του υπερφυσού γεγονότος. Ο Ιωάννης δεν εξιστορεί, αλλά θεολογεί και προσπαθεί να δώσει την ουσία, το βάθος και τη σημασία αυτού. Αρχίζει, λοιπόν, το Ευαγγέλιό του: «Εν

θρώπους, γί αυτό αρχίζει τη διήγησή του (ο Ιωάννης) από την προ των αιώνων γέννηση του Υιού».

Καλεί δε ο Ευαγγελιστής Ιωάννης τον Υιό Λόγο, αφού, κατά τους φιλοσόφους, ο Πατέρας είναι ο Νους. Κατά τον Ακριδός Θεοφύλακτο, «όπως ακριβώς ο λόγος γεννάται από το νου απαθώς και αχρόνως, έ-

τσι και ο Υιός γεννάται από τον Πατέρα μακριά από πάθος και χρόνο, για ν' αποδείξει ότι Αυτός (δηλ. ο Υιός) είναι συνάναρχος με τον Πατέρα». Και συμπλη-

Του Παναγιώτου  
Σ. Μαρτίνη, Δρ. Θ.



Παναγία Βοήθεια, ο Ιερός Ναός του Νοσοκομείου στο Ρίο Πατρών.  
Την όμορφη φάτνη επιμελήθηκε με αγάπη ο Αρχιμανδρίτης, π. Χαρίτων.

αρχή ην ο Λόγος, και ο Λόγος ην προς τον Θεόν, και ο Θεός ην ο Λόγος... Και ο Λόγος σάρεσ εγένετο και εσκήνωσεν εν ημίν...» (Ιω. α, 1,14).

Ο ι. Χρυσόστομος τη διαφορά ανάμεσα στους συνοπτικούς και τον Ιωάννη εξηγεί με τα εξής: «Για πιο λόγο ο Ευαγγελιστής Ιωάννης παρατρέχει όλα αυτά που αφορούν στην κατά σάρκα γέννηση, ασχολείται δε κυρίως με την αίδιο (δηλ. άναρχη) γέννηση του Υιού από τον Πατέρα; Ακριβώς, επειδή οι άλλοι Ευαγγελιστές δια πολλών ασχολούνται με το γεγονός της «εν χρόν» γεννήσεως του Κυρίου. Ήταν ανάγκη, λοιπόν, επειδή πολλοί δεν έχουν τη δυνατότητα να συλλάβουν κάτι το υψηλότερο και βαθύτερο δια το μονογενή Υιό του Θεού από αυτά που διακρίνουν τους κοινούς αν-

ρώνει: «ώσπερ γαρ ουκ εστιν ειπείν νουν όντα ποτέ χωρίς λόγον, ούτως ουδέ τον Πατέρα και τον Θεόν χωρίς του Υιού».

Ο άγ. Γρηγόριος ο Θεολόγος στον 45° Λόγο του αναλυτικότερα γράφει: «Αυτός ο (ιδιος ο Λόγος, του Θεού, ο προαιώνιος, ο αόρατος, ο απειρίοριστος, ο ασώματος,... το φως, η πηγή της ζωής και της αθανασίας... ο Λόγος του Πατέρα έρχεται προς τη δική του εικόνα (δηλ. τον άνθρωπο) και φορεί το ανθρώπινο σώμα για χάρη του ανθρώπου και παίρνει λογική ψυχή για χάρη της δικής μου ψυχής, καθαρίζοντας το όμοιο με το όμοιο, και γίνεται σε όλα άνθρωπος, εκτός από την αμαρτία...». Και συμπληρώνει «Τί το περι εμέ μ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ 3η ΣΕΛΙΔΑ

Η ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΟΥ ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΑΙΤΩΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ κ.κ. ΚΟΣΜΑ

# «Τι γαρ ευτελέστερον σπηλαίου, τι δε ταπεινότερον σπαργάνων εν οίς διέλαμψεν ο της θεότητος πλούτος»

«Χριστός γεννάται, δοξάσατε»!

Τέκνα εν Κυρίω σαρκωθέντι αγαπητά, Ο Άγιος Γρηγόριος ο Θεολόγος καλεί όλους μας αυτή την αγία και μεγάλη ημέρα των Χριστουγέννων, να δοξάσουμε τον Σαρκωθέντα Κύριο και Θεό μας. Και εμείς, πιστά τέκνα της μητρός μας Εκκλησίας, που θέλουμε να ζήσουμε συνειδητά την εορτή της κατά Σάρκα Γενήσεως του Χριστού μας, με θερμή πίστι, αγάπη και ευγνωμοσύνη, γονατίζουμε εμπρός στη φάτνη και ολόψυχα δοξάζουμε τον Νηπιάσαντα Κύριο.

Μας οδηγεί σήμερα στην καρδιακή δοξολογία η άπειρη αγάπη Του και η άκρα ταπεινώσις Του. Ο ίδιος ο Κύριος είπε: «**Ούτως ηγάπησεν ο Θεός τον κόσμον, ώστε τον Υιόν Αυτού τον μονογενή έδωκεν**» (Ιω. γ', 16).

Άμετρη η αγάπη του Τριαδικού Θεού μας για τον άνθρωπο. Το σχέδιο της αγάπης Του ήταν «**αποκεκρυμμένον εν Θεώ από των αιώνων**» (Εφεσ. γ', 9), όπως γράφει ο Απόστολος Παύλος στους Εφεσίους. Δια μέσου των αιώνων της Παλαιάς Διαθήκης, κανείς δεν το εγνώριζε. Ούτε άγγελος, ούτε άνθρωπος.

Τη νύκτα όμως των Χριστουγέννων το σχέδιο της αγάπης του Θεού για την ανανέωση, την ανακαίνισι και λύτρωσι των ανθρώπων, αποκαλύπτεται στον κόσμο. Εμφανίζεται στο πρόσωπο του βρέφους της Βηθλεέμ, το οποίο γεννήθηκε στη φάτνη.

«**Το παιδίον της Βηθλεέμ**» είναι αυτός ο Υιός του Θεού, ο οποίος έλαβε σάρκα ανθρωπίνη και έγινε όμοιος με εμάς, χωρίς αμαρτία. Εκεί στο υγρό σπήλαιο της Βηθλεέμ έλαμψε η αγάπη Του, ακτινοβόλησε η ταπεινώσις Του.

Ο Άναρχος, ο άπειρος, ο παντοδύναμος Θεός, γεννήθηκε ως άνθρωπος, χωρίς καμία βοήθεια και συμπαράστασι.

«**Ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός δι' ημάς επώχυνσε πλούσιος ων, ίνα ημείς τη εκείνου πτωχεία πλουτήσωμεν**» (Β Κορ. η', 9), γράφει προς Κορινθίους ο Απόστολος Παύλος.

Ανακλήθηκε στη φάτνη των αλόγων ζώων, χρησιμοποίησε σαν στρώμα για το απαλό σώμα Του τα ξηρά χόρτα του σταύλου, για βρεφικά ενδύματα ο,τι πρόχειρο είχε μαζί της η Παρθένος Μαρία. Τίποτε το επίσημο, ούτε η στοιχειώδης άνεσι, εκεί που γεννήθηκε ως άνθρωπος ο παντοκράτωρ Θεός.

«**Τι γαρ ευτελέστερον σπηλαίου, τι δε ταπεινότερον σπαργάνων εν οίς διέλαμψεν ο της θεότητος πλούτος**» (υπακοή εορτής Χριστουγέννων).

Και όλα αυτά «**ίνα λύση τα έργα του διαβόλου**» (Α Ιω. γ', 8) και χαρίση τη σωτηρία στο ανθρώπινο γένος.

Σήμερα, Χριστούγεννα, δοξάζουμε τον Σαρκωθέντα Θεό μας διότι η ενανθρώπησις Του μας έφερε τη λύτρωσι, τη σωτηρία. «**Θεός εφανερώθη εν σαρκί**» (Α Τιμ. γ', 16) και το φως της αθανάτου ζωής έλαμψε στον κόσμο.

Το έργο του Χριστού μας, τελείου Θεού και τελείου ανθρώπου, έφερε ολοκληρωτικό σάρωμα της αμαρτίας, μέσα στον κόσμο. Όπως υπογραμμίζει ο άγιος Υμνογράφος, «**Χριστός γεννάται την πριν πεσούσαν αναστήσων εικόνα**» (Απολυτίκιον Προεόρτιον).

Η αμαρτία, η οποία ξεκίνησε από τον παράδεισο της Εδέμ, έκανε, δυστυχώς, κατακτήσεις μεγάλες. Έκανε τον κόσμο μία απέραντη κόλασι, χώρισε τον άνθρωπο από το Θεό, έφερε στη ζωή του ανθρώπου τον πόνο, τη θλίψη, τη δυστυχία, οδήγησε τους ανθρώπους στη φθορά και στο σωματικό θάνατο, κυρίως όμως στον πνευματικό.

Εμφανίστηκε ο Θεός ως βρέφος ανάμεσά μας και άρχισε μία νέα περίοδο αναπλάσεως και λυτρώσεως, η οποία έχει ως πρώτη αρχή τη Γέννησί Του, αλλά δεν έχει τέλος.

Από την ένσαρκο του Χριστού μας παρουσία η ανθρωπότης εισέρχεται στην αιωνιότητα, στην ανέσπερη ημέρα της Βασιλείας του Θεού.

«Χριστός γεννάται, δοξάσατε»!



Του Σεβασμιωτάτου  
Μητροπολίτου  
Αιτωλίας & Ακαρνανίας  
κ.κ. Κοσμά

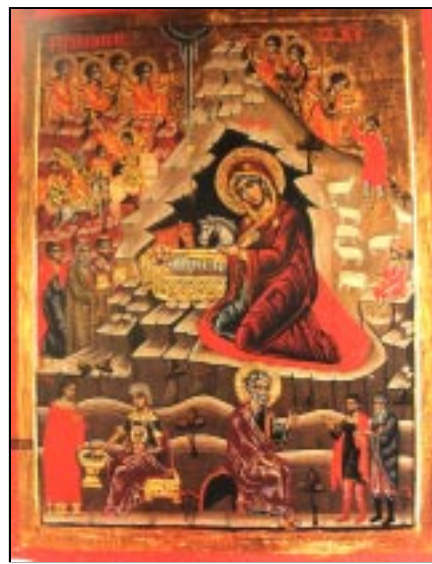
Σήμερα, Χριστούγεννα, ας προσέξουμε, αγαπητοί, τον χρόνο ενεστώτα, που χρησιμοποιεί ο Άγιος Γρηγόριος, «Χριστός γεννάται» λέει όχι εγεννήθη. Δηλώνει καινούργια γέννησι του Χριστού μας, για τον καθένα μας. Ο Κύριός μας, Σωτήρ πάντων ανθρώπων, θέλει «πάντας σωθῆναι», και πάντοτε και σήμερα, θέλει να γεννηθῇ σε κάθε καρδιά.

Δυστυχώς, στη ορθόδοξο πατρίδα μας είναι πολλοί εκείνοι, οι οποίοι όχι μόνον δεν δέχονται ο Χριστός να γεννηθῇ στις καρδιές τους, αλλά με οργανωμένη αντίδρασι και πολεμική αγωνίζονται με manía να ξεριζωθῇ ο Χριστός και να φύγη από τους Έλληνες και μάλιστα από τη νεότητα, από τα παιδιά μας, από τα σχολεία μας. Δεν βλέπουν όμως οι δήθεν αυτοί υπεύθυνοι, σε ποιο σημείο καταρρεύσεως οδήγησαν την

Ελλάδα, χωρίς τον Σαρκωθέντα Θεό;

**Αγαπητοί, με πόνο και αγάπη, σήμερα Χριστούγεννα, ας το διακηρύξουμε:** Υπάρχουν πολλοί πολέμοι του Χριστού μας, οι οποίοι δεν θέλουν να γεννηθῇ το βρέφος

της Βηθλεέμ στις καρδιές των Ελλήνων και μάλιστα στις παιδικές και εφηβικές καρδιές. Όλοι μας ας αγωνισθούμε πρώτα να γεννηθῇ ο Κύριος στις δικές μας καρδιές. Έπειτα, ας ξεσηκωθούμε, ας αντιδράσουμε με τις πνευματικές δυνάμεις μας για να απομακρυνθούν όλοι



εκείνοι, που εμποδίζουν την παρουσία του Χριστού μας στην Ελλάδα μας και ιδιαιτέρως στα σχολεία μας. Για να έλθῃ και να μείνῃ στις καρδιές μας, στις καρδιές των νέων βλαστών μας ο Νηπιάσας Χριστός, να μας αναγεννήσῃ, να σώσῃ το γένος μας και όλοι μας τότε να Τον δοξάζουμε και στη γῆ και στον ουρανόν.

Εύχομαι πάντοτε να έχουμε Χριστούγεννα στις καρδιές μας.

Με πατρική αγάπη

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ο ΑΙΤΩΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ ΚΟΣΜΑΣ

Χριστός γεννάται δοξάσατε, Χριστός εξ ουρανών απαντήσατε, Χριστός επί γῆς υψώθητε, άσατε τω Κυρίω πάσα η γῆ.

Χρόνια πολλά. – λέει.

Χρόνια καλά να λες γιατί η ποιότητα ενδιαφέρει. Τι να τα κάνεις τα πολλά αν δεν έχεις την υγεία σου, αν δεν έχεις τη ησυχία σου, αν δεν έχεις αγάπη γύρω σου. Πως μπορείς να απολαύσεις τα χρόνια τα πολλά, όταν γύρω σου όλοι υποφέρουν.

Χρόνια καλά με υγεία – λέει ο Χαρίδημος. Υγεία αγαθόν γαρ πρώτον λέει ο Ιπποκράτης. Το λέει κι ο λαός μας. Γεια μου πλούτη μου. Για ρωτήστε αυτούς που είναι ξαπλωμένοι σε ένα κρεβάτι πόνου. Υγεία θα σας πουν. Δεν καταλαβαίνεις την αξία της υγείας παρά μόνο όταν τη χάσεις. Ένας πονοκέφαλος απλός σε πιάνει και θορυβείσαι ή όχι;

Θυμάμαι μια διάλεξη του κ. Σταύρου Μπεσμπέ (καθηγητής γενετικής νομίζω) ο οποίος είπε ότι η ιατρική έχει τη δυνατότητα να κρατήσει ζωντανό τον άνθρωπο μέχρι και τα 120. Σε ερώτηση όμως πως δηλαδή θα ζει. Απάντησε, μπορεί και διασωληνομένος σε ένα κρεβάτι, αλλά για την ιατρική θα είναι ζωντανός.

Τέτοια ζωή ... να λείπει.

Χρόνια πολλά με ειρήνη – δευτερολογεί ο Παμίνος. Όσοι προλάβαινε την κατοχή το ξέρουν καλά. Έβγαίνες από το σπίτι σου και δεν ήξερες αν θα γυρίσεις. Εκατόμβες τα θύματα του πολέμου και εν συνεχεία του εμφυλίου που ζήσαμε. «Ο άνθρωπος για τον άνθρωπο λύκος» Χρόνια ειρηνικά να λένε. Ρωτήστε αυτούς που προλάβαινε τον πόλεμο να σας πουν.

Και με πολλά ...λεφτά επεμβαίνει ο Αρίστος ο καφετζής που όλο και λιγοστεύει τον μεζέ με το τσίπουρο, άσε που δεν κόβει ποτέ απόδειξη. Όλη η ζωή του ο μπεζαχτάς. Το διάφορο. Τα έχετε όλα –το φιλοσοφεί κι από πάνω αν δεν έχετε φράγκο στην τσέπη, άντε

να πάτε στον γιατρό, άντε να ζήσετε χρόνια πολλά μizέρικά. Άντε να βλέπεις τον άλλον με όλα του τα καλά και με τα ρούχα του και με τα σπύτια του και με τα σέα και τα μέα του και εσύ να ζεις βρέξει χιονίσει τη... ζωή εν τάφω. Το είπε και ο... παππούς μας ο Δημοσθένης. Δει δε χρημάτων ...άνθρωποι.!

σατε.

Ο σοφός εκκλησιαστής το τοποθετεί σωστότερα από όλους. Μας θυμίζει ο Νώντας. Ανώδυνα, ανεπαίσχυντα και ειρηνικά κι αυτό τα λέει όλα.

Συμφωνούμε αλλά... τόσο άνθρωποι, τόσες γνώμες.

- Πως περάσατε τα Χριστούγεννα;

Κλασική η ερώτηση την επαύριον της γιορτής καθώς μαζευόμαστε στον πρωινό καφενέ μας.

Δεν ξέρω να απαντήσω. Δύσκολη η ερώτηση σε μια εποχή που η γενική δυσπραγία χτυπάει την πόρτα του καθενός. Ναι φάγαμε. τραγουδήσαμε είπαμε κάλαντα, γελάσαμε, είπαμε ανέκδοτα, αλλά λίγο πιο πέρα στη γωνία του δρόμου ένας παιδί έψαχνε στους κάδους.

Καθημερινή η σκηνή θα πείτε, τόσο που πια δεν κάνει εντύπωση, αλλά άλλο η κάθε μέρα και άλλο τα Χριστούγεννα όπου «Οι ουρανοί αγάλλονται χαίρει η κτίσις όλη»

- Χρόνια πολλά

- Καλά κι ευλογημένη απαντάει! Αλλά στην τηλεόραση ατέλειωτες ουρές ανθρώπων που περιμένουν να πάρουν φαγητό από τα συσσίτια της αρχιεπισκοπής ή του Δήμου.

Γυρίζω πίσω άθελά μου. 1942 κατοχή πείνα. Άνθρωποι με κουρέλια που ψάχνουν στα σκουπίδια για μια φέτα ψωμί –

μπομποτά ή από κριθάρι. Σήμερα έχουμε όλα μας τα καλά κι αντί να λέμε Δόξα τω Θεώ – πιο σωστά να το νοιώθουμε και όχι να απλά το λέμε σαν λόγο κενό. καθόμαστε και συζητάμε πια ευχή είναι η πιο σωστή. Όλες οι ευχές όταν είναι από καρδιάς, είναι σωστές.

Δηλαδή καταλήγουμε στο «Χρόνια καλά, πολλά κι ευλογημένα» – διορθώνει την ευχή ο φίλος που τα θέλει όλα. Και καλά και πολλά και ειρηνικά κι ευλογημένα και με... πολλά λεφτά. Είναι βλέπεις και τα χαράτσια στη μέση!!!



**"ΚΑΘ' ΟΔΟΝ"**  
Του Σταύρου Ιντζεγιάννη  
**ΧΡΟΝΙΑ ΚΑΛΑ!**

Συμφωνούμε μεν... διαφωνούμε δε !!!

Εν πλήρει απαρτία ο καφενές και οι γνώμες διχάζονται.

Σα δε ντρέπεστε επεμ-

**Ο αρθρογράφος και συγγραφέας κ. Σταύρος Ιντζεγιάννης παρουσιάζει κάθε Δευτέρα, περίπου στις 9.30 το βράδι, στον**

**Ο κ. Στ. Ιντζεγιάννης στο "ΛΥΧΝΟ"**

**τηλεοπτικό Σταθμό της τοπική μας Εκκλησίας "ΛΥΧΝΟΣ" την εκπομπή "ΤΕΡΙ-ΡΕΜ".**

βαίνει η κυρά Σοφία η γυναικά του καφετζή που φροντίζει πάντα με τον τρόπο της να μας επαναφέρει στην τάξη. «Μείζον πάντων η αγάπη» είπε ο Παύλος και τίποτε δε μπορεί να το ξεπεράσει. Ούτε τα πολλά χρόνια, ούτε τα με ειρήνη, ούτε τα με υγεία. Αγάπη αν μη έχω χαλκός γέγονα κενός ή κύμβαλον αλαλάζον.

**Χριστός γεννάται δοξά-**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

ΚΩΔΙΚΟΣ  
8259

Ο Εκκλησιολόγος

ΙΔΡΥΤΗΣ - ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΕΚΔΟΤΗΣ

Αλέξανδρος Κ. Κολλιόπουλος

Μαραγκοπούλου 5 - Τ.Κ. 26331 - ΠΑΤΡΑ

τηλ. & FAX: 2610 / 222392 και 341515

E-mail: alexkoll@otenet.gr

& ekklesiologos@gmail.com

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Ιδιώτες - Ελλάδα 50 ευρώ

Ευρώπη 100 ευρώ

Αμερική, Ασία, Αυστραλία, Αφρική 200 ευρώ

Μέλος της:



# «Αυτός γαρ εννηθρώπησεν, ίνα ημείς θεοποιηθώμεν» (Μ. Αθανάσιος)

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ 1η ΣΕΛΙΔΑ

στήριον; Μετέλαβον της εικόνας, και ουκ εφύλαξα, μεταλαμβάνει της εμής σαρκός, ίνα και την εικόνα σώση και την σάρκα αθανάτιση».

**Αλλά και ο Απ. Παύλος στην προς Φιλιππησίους επιστολή του** γράφει για το μυστήριο της Κενώσεως του Χριστού, που πραγματοποιήθηκε με την γέννησή Του. «...εν μορφή Θεού υπάρχων ουχ αρπαγμών ηγήσατο το είναι ίσα Θεώ, αλλ' εαυτόν εκένωσεν μορφήν δούλου λαβών, εν ομοιώματι ανθρώπου γενόμενος και σχήματι ευρεθείς ως άνθρωπος...» (β', 6-7). Αυτή η «κένωσις» του Υιού του Θεού, ώστε να λάβει «μορφήν δούλου» αποτελεί για τους Πατέρες «μυστήριο», που αισθάνονται αδυναμία, ακόμη και δειλία να το εκφράσουν.

Ο Μ. Βασίλειος σημειώνει: «Μάγοι προσκυνούσι και χριστιανοί συζητούνσι πώς εν σαρκί Θεός; ...Σιγάσθω τα περιττά εν Εκκλησία Θεού, δοξαζέσθω τα πιστευμένα, μη περιεργάζεσθαι τα σιωπούμενα». Και ο λαλίστατος ι. Χρυσόστομος στην ομιλία του, «Εις το γενέθλιον του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού», θα εκφράσει αυτή την ανάγκη της σιωπής και του δέους. Γράφει: «Εκείνο που ξέρω με σιγουριά σήμερα είναι ότι τον γέννησε η Παρθένος, το ότι τον γέννησε, πριν αρχίσει να μετρίεται ο χρόνος, ο Πατέρας, το πιστεύω. Αναφορικά με τον τρόπο της γέννησης έμαθα να σιωπώ...». Και συνεχίζει: «δειλός γαρ ων προς την των κρειπτόνων έρευναν, πώς ή πού τρέψω των λόγων τα πηδάλια ουκ έχω. Τί γαρ είπω, ή τί λαλήσω; Την τεκούσαν ορώ, τον τεχθέντα βλέπω, τον δε τρόπον της γεννήσεως ου συνερών, νικάται γαρ φύσις, νικάται και τάξεως όρος, όπου Θεός βούλεται».

Πολλοί πατέρες στις ομιλίες τους τονίζουν και τον πρωταγωνιστικό ρόλο που «έπαιξε» η Θεοτόκος στο «μυστήριο» της ενανθρώπησης του Υιού Της. Και τούτο γιατί η ανθρωπίνη φύση έπρεπε να προσφερθεί ελεύθερα, χωρίς καταναγκασμό στην κένωση της θεότητας. «Βουλομένων γαρ η σωτηρία, ουκ αναγκαζομένων» αναφέρει ο αγ. Μάξιμος ο Ομολογητής. Χρειαζόταν δηλ. το εργαστήριο της ενώσεως, ο τόπος της Χριστοφάνειας, η συνέργεια της κτίσεως. Αυτόν τον τόπο της Χριστοφάνειας προσφέρει στο όνομα και για χάρη ολόκληρης της ανθρωπίνης φύσης η Θεοτόκος, όταν απαντά στον αρχιστράτηγο Γαβριήλ: «Ιδού η δούλη του Κυρίου, γένοιτό μοι κατά το ρήμα σου». (Λουκ. α, 38). Γι' αυτό οι πατέρες είδαν στο πρόσωπο της Θεοτόκου «άπαν το μυστήριο της οικονομίας», κατά τον αγ. Ιω. το Δαμασκηνό, και με συνέπεια διακήρυξαν ότι «ει τις ου θεοτόκον την αγίαν Παρθένον ομολογή, χωρίς εστί της θεότητος» (Γρηγόριος Ναζιανζηνός).

**Κατά τον Μ. Βασίλειο**, η εκ της Παρθένου γέννηση του Κυρίου είναι η νέα δημιουργία του ανθρώπου, «η γενέθλιος ημέρα της ανθρωπότητας», όπως χαρακτηριστικά την ονομάζει, και η Θεοτόκος η νέα Εύα, η

μητέρα της. Αλλά και ο Κύριος με τη γέννησή Του είναι ο νέος Αδάμ, «...νέος όντως και ευσθενής μηδαμώς παλαιούμενος, και τον παλαιόν Αδάμ εν εαυτώ και δι' εαυτού ανακτίση, και εις αεί συντηρήση νέον...» (αγ. Γρηγόριος ο Παλαμάς).

Στο αποστολικό ανάγνωσμα, που διαβάζεται στη λειτουργία των Χριστουγέννων, από την προς Γαλάτας επιστολή του Απ. Παύλου, βρίσκουμε και το σκοπό του υπερφυσικού γεγονότος. Γράφει ο Απόστολος: «Ότε δε ήλθεν το πλήρωμα του χρόνου, εξαπέστειλεν ο θεός τον υιόν αυτού, γενόμενον εκ γυναικός, γενόμενος υπό νόμον, ίνα τους υπό νόμον εξαγοράση, ίνα την υιοθεσίαν απολάβωμεν ...ώστε ουκέτι ει δούλος, αλλά υιός, ει δε

χορηγεί και πάλι τη ζωή και τέλος τη θεώνει. Με τη γέννηση του Χριστού φανερώνεται ο αληθινός και ολοκληρωμένος, «σώος» άνθρωπος. Ο Χριστός μας σώζει, όταν ελευθερώνει τη φύση μας από τη φθορά και το θάνατο. Γι' αυτό και η Σάρκωση του Χριστού μας οδηγεί αμέσως στο απελευθερωτικό Του έργο, δηλ. στη σταυρική θυσία και στην Ανάστασή Του.

**Ο Μ. Αθανάσιος** στον περίφημο «περί ενανθρωπήσεως του Λόγου και της δια σώματος προς ημάς επιφανείας Αυτού» λόγο του συνδέει θαυμάσια όλα τα γεγονότα του απολυτρωτικού έργου του Χριστού,

από την ενανθρώπιση μέχρι το σταυρό και την Ανάσταση. Γράφει: «Γί' αυτό, λοιπόν, ο Λόγος του Θεού ήλθε με τη θέλησή του, και ως εικόνα του Θεού Πατέρα του επανέφερε κοντά Του τον άνθρωπο, που και αυτός είναι εικόνα του Θεού... Γι' αυτό το λόγο, όπως ήταν φυσικό, έλαβε θνητό σώμα για να εξαφανιστεί μαζί του και ο θάνατος και ν' αναγεννηθούν και πάλι οι άνθρωποι, που είναι πλασμένοι «κατ' εικόνα» Θεού... Και εάν προηγουμένως ίσχυεν ο θάνατος... τώρα μετά τον ερχομό του Σωτήρος και τον σωματικό του θάνατο και την Ανάστασή του (ο θάνατος) περιφρονείται. Έτσι, δια του θανάτου (του Χριστού) δόθηκε σε όλους η αθανασία και με την ενανθρώπιση του Λόγου έγινε γνωστή η φροντίδα και η αγάπη του Θεού. Και καταλήγει: «Αυτός γαρ εννηθρώπησεν, ίνα ημείς θεοποιηθώμεν». Στην τελευταία αυτή φράση της ομιλίας του **Μ. Αθανασίου** κρύβεται όλο το νόημα και ο σκοπός της θ. ενανθρωπήσεως, αλλά και ολοκλήρου του απολυτρωτικού έργου του Κυρίου. Δηλ. σκοπός είναι η θέωση, η χριστοποίηση του ανθρώπου. Και όπως επαναλαμβάνει ο ι. Χρυσόστομος «**άνθρωπος γαρ εγένετο ο Θεός και θεός ο άνθρωπος**». Δεν υπάρχει μεγαλύτερη δόξα για τον άνθρωπο η θέωση της ανθρωπίνης φύσεώς του, που πραγματοποιήθηκε με τη Σάρκωση του Χριστού, που την προσέλαβε και την έκαμε και δική του φύση. Κατά τον αγ. Μάξιμο τον Ομολογητή, «Απο την Ανάληψη του Κυρίου και εξής ένα πραγματικό σώμα εγκατοικεί εις τους κόλπους της Αγίας Τριάδος».

**«Αυτός εννηθρώπησεν, ίνα ημείς θεοποιηθώμεν».**

Αυτό είναι το μήνυμα

που μας δίνει η εορτή των Χριστουγέννων, την οποία ο ι. Χρυσόστομος ονομάζει «μητρόπολιν των εορτών».

Και κλείνουμε με τα λόγια του θεολόγου της Θεολογίας του αγ. Γρηγορίου του Ναζιανζηνού: «Τούτο εστί ημίν η πανήγυρις, τούτο εορτάζομεν σήμερον, επιδημίαν Θεού προς ανθρώπους, ίνα προς Θεόν ενδημήσωμεν... Τοιγαρούν εορτάζομεν μη πανηγυρικός, αλλά θεικός, μη κοσμικός, αλλά υπερκοσμικός... μη τα της ασθενείας, αλλά τα της ιατρείας, μη τα της πλάσεως, αλλά τα της αναπλάσεως».

## Πλήθη πιστών κατέκλυσαν τους Ιερούς Ναούς κατά την ημέρα της Εορτής των Χριστουγέννων



Πλήθη πιστών κατέκλυσαν τους Ιερούς Ναούς κατά την ημέρα της Εορτής των Χριστουγέννων. Ομολογουμένως η συμμετοχή ήτο πολύ μεγαλύτερα από κάθε άλλη χρονιά. Στην Ιερά Μητρόπολή μας, στις Ενορίες των Πατρών,

για να χωρέση τόσο κόσμος. Φαίνονταν όλοι προσηλωμένοι στην Θεία Λατρεία, και πιστεύουμε ότι μετείχαν προσευχητικά και ουσιαστικά στην Θεία Λειτουργία.

Πλήθος πιστών εκοινωνήσαν των Θείων και



ετελέσθησαν δύο Θείες Λειτουργίες, ενώ στον Ναό του Αγίου Αποστόλου Ανδρέου τρεις (9.00 μ.μ.-1.00 π.μ. λειτούργησε ο Πρωτοπρεσβύτερος π. Δημήτριος Παπαγεωργίου στον Νέο Ναό, 5.00-8.00π.μ. στον Παλαιό Ναό ο π. Ιωάννης Παπανικολάου και 7.00-10.30 π.μ. στον Νέο Ναό προεξάρχοντας του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πατρών κ.κ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ).

Η συμμετοχή του Λαού ήτο αθρόα και συγκινητική. Ακόμη και ο περικαλλής και μέγας Νέος Ναός του Αγίου Ανδρέου απεδείχθη μικρός,

**υιός, και κληρονόμος» (δ' 4-7).**

«Υιοθεσία», «Υιός», «Κληρονόμος», λέξεις κλειδιά στο κήρυγμα του Αποστόλου Παύλου για το σκοπό της θ. ενανθρωπήσεως. Έτσι, κατά τον αγ. Ιω. τον Δαμασκηνό, η Ενσάρκωση του Θεού Λόγου είναι μία ύψωση του ανθρώπου, μία θέωση της ανθρωπίνης φύσης. «**Ως ομού γενέσθαι τα τρία, την πρόσληψιν, την ύπαρξιν, την θέωσιν αυτής υπό του Λόγου**». Δηλ. ο Λόγος του Θεού με τη γέννησή Του προσλαμβάνει την ανθρωπίνη φύση, της

**ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ  
ΑΝΔΡΕΟΥ ΕΓΛΥΚΑΔΟΣ**

Ο εφημέριος του Ιερού Να-  
ού Αγίου Ανδρέου  
Εγλυκάδος

Πρωτοπρεσβύτερος π. Κων/  
νος Αθανασόπουλος, καθώς,  
και τα μέλη του Εκκλησιαστι-  
κού Συμβουλίου εύχονται,  
ο εν Σπηλαίω γεννηθείς  
και εν Φάτνη ανακληθείς  
Κύριος Ιησούς Χριστός να  
έλθει και να μείνει για πάντα  
στην ψυχή μας.

Το δε Νέο Έτος 2014  
να είναι

Ευλογημένο και Δημιουργικό

**ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ  
(Νέος Δρόμος)**

Οι Ιερείς και το Εκκλησιαστικό  
Ενοριακό Συμβούλιο εκ μέρους  
απάντων των Ορθοδόξων  
κατοίκων της Ενορίας Αγίου  
Ελευθερίου Νέου Δρόμου εύχεται  
θερμά σε όλους ανεξαιρέτως να  
τους χαρίσει ο Παντοκράτωρ  
Θεός - που νηπίασε για χάρη μας  
- ό,τι καλό και θεοφιλές  
επιθυμούν.

Ευλόγημένο και Ειρηνικό  
το 2014

Ο Πρωτοπρεσβύτερος  
π. Νικόλαος Μήλας

**Ι. Ναός Αγ. Τριάδος Πατρών**

Ευχόμεθα ολόψυχα η χαρά και η ειρήνη  
του Ενανθρωπήσαντος Κυρίου ημών Ιησού

Χριστού να γίνουν τα μόνιμα και  
ανεκτίμητα Δώρα της Θείας Γεννήσεως  
Ώου σε όλους τους ενορίτες μας και  
γενικότερα στο Χριστεπώνυμο  
πλήρωμα της Εκκλησίας.

Είδε ο Πανάγαθος Θεός να σας  
ενισχύει

για την απόκτηση εκάστου Άγαθού  
προς Δόξαν Θεού.

ΚΑΛΟ και ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΟ ΏΟ 2014

Ο Προϊστάμενος του Ναού

Πρωτοπρ. π. Ανδρέας

Γεωργακόπουλος,

**Ι. Ν. ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ &  
ΑΓ. ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ (ΖΑΒΛΑΝΙ)**

Το Ιερατείο και οι υπηρετούντες  
εις τον Ενοριακόν Ιερόν Ναό Τιμίου  
Προδρόμου και Αγ. Αποστόλων  
Ζαβλανίου, εύχονται όπως η Χάρις  
και το πλούσιον έλεος του  
Σαρκωθέντος Θεού και Σωτήρος  
ημών Ιησού Χριστού, να είναι  
πάντοτε

εις όλους τους ανθρώπους.

Το δε Νέον Έτος 2014, να είναι  
πλήρες θείων δωρεών,  
υγείας αμετατάπτου  
και ειρήνης παγκοσμίου.

Με πολλές ευχές  
π. Χρήστος Μήλας

**ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΤΙΜΙΟΥ  
ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ & ΟΣΙΟΥ  
ΙΩΑΝΝΟΥ ΡΩΣΣΟΥ ΠΑΤΡΩΝ**

«Τα Χριστούγεννα έχουν πάνω τους τη  
γλύκα της γιορτής ενός παιδιού. Ένας  
καινούργιος άνθρωπος γεννιέται ανάμεσά μας,  
ένα καινούργιο παιδί μας χαμογελάει. Κι αυτό  
το παιδί δεν είναι ξένο για κανένα μας-είναι  
ο εαυτός μας, που γεννιέται με τη δεία του  
ομορφιά, ανώτερη κι από το πρώτο κάλλος  
του, με την ωραιότερη μορφή του στο  
πρόσωπο του θεανθρώπου Ιησού Χριστού.  
Γιορτάζοντας ο πιστός τα Χριστούγεννα ζει  
κάθε φορά ένα μεγάλο μυστήριο, τη γέννηση  
της καινούργιας ανθρωπότητας».

Οι Ιερείς, τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου,  
το προσωπικό του Ιερού Ναού, τα μέλη της Ερανικής  
Επιτροπής και του Ενοριακού Φιλοπτώχου Ταμείου  
σας εύχονται:

Ευλογημένο και Ειρηνικό  
το νέο έτος 2014!!!

**ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΙΕΡΟΫΑΛΤΩΝ**

Πατρών & Περιχώρων

"ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ"

Ιδιόκτητα Γραφεία: Λεωφ. Γούναρη 112-116

Τηλ.: 2610/337.730

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ. του Συλλόγου  
Ιεροψαλτών Πατρών και Περιχώρων με την ευκαιρί-  
α των μεγάλων εορτών της Χριστιανοσύνης, της Γέν-  
νησης του Θεανθρώπου, της ανατολής του νέου ε-  
νιαυτού της χριστότητας του Κυρίου 2014 και της  
Θείας Αυτού Επιφανείας, εύχονται προς τον Ιερό  
Κλήρον, το Χριστεπώνυμο πλήρωμα και ιδιαιτέρως  
προς όλους τους συναδέλφους Ιεροψάλτες, η ανι-  
διοτελής αγάπη και προσφορά, η αληθινή ταπεινώ-  
ση, η εσωτερική ειρήνη και καταλλαγή που ως φω-  
τεινοί οδοδείκτες ζωής προβάλλονται απ' το σπή-  
λαιο της Βηθλεέμ να οδηγούν τα βήματά μας σε  
κάθε επίπεδο δραστηριοτήτων: Προσωπικό, οικο-  
γενειακό και κοινωνικό.

Χρόνια πολλά με υγεία και χαρά  
Για το Δ.Σ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
Δημήτριος Σκαλής

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
Δημ. Σπηλιόπουλος

**ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ  
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΥΧΑΙΝΩΝ**

«Χριστός γεννάται  
δοξάσατε, Χριστός εξ'  
ουρανών απαντήσατε,  
Χριστός επί γης υψώ-  
θητε. Άσατε τω Κυρίω πά-  
σα η γη και εν ευ-  
φροσύνη, ανυμνήσατε  
λαοί ότι δεδόξασται».

Ευχόμεθα ο Νέος ε-  
νιαυτός της Χρηστότη-  
τος, (έτος 2014) να  
φέρει κάθε ευλογία και  
πνευματική ανάταση  
στις ψυχές των ανδρώ-  
πων.

Με αγάπη Χριστού  
π. Γεώργιος Χρονόπουλος  
Πρωτοπρεσβύτερος

**ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ  
ΑΛΕΞΙΩΤΙΣΣΗΣ**

«Χριστός γεννάται δο-  
ξάσατε, Χριστός εξ ου-  
ρανών απαντήσατε,  
Χριστός επί γης υψώθη-  
τε. Άσατε τω Κυρίω πά-  
σα η γη και εν ευφρο-  
σύνη, ανυμνήσατε λαοί  
ότι δεδόξασται».

Ευχόμεθα ο Νέος ενιαυτός  
της Χρηστότητας,  
(έτος 2014) να φέρει κάθε  
ευλογία και πνευματική ανά-  
ταση στις ψυχές  
των ανθρώπων.

Χρόνια Πολλά και Ευλογημένα  
από τον προϊστάμενο του Ναού  
π. Βασίλειο Δημητρόπουλο  
και το λοιπό Ιερατείο

**ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΩΝ  
ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΠΕΤΡΟΥ ΚΑΙ  
ΠΑΥΛΟΥ ΜΠΕΓΟΥΛΑΚΙΟΥ**

Οι Ιερείς και το Εκκλησιαστικό  
Συμβούλιο του Ιερού Ναού  
Αγίων Αποστόλων Πέτρου και  
Παύλου Μπεγουλακίου εύχο-  
νται εις άπαντα τον Ιερόν Κλή-  
ρον και Λαόν, η Γέννησις του  
Θεανθρώπου να φέρει την Α-  
ποκάλυψιν του Αληθινού Θε-  
ού.

Επιπροσθέτως, το Ανατέλλον  
Έτος 2014 να χαρίσει πλου-  
σιοπάροχα την Χάριν και την  
Ευλογία του Πανοικτίρμονος  
Θεού.

Ο Πρωτοπρεσβύτερος  
π. Σωτήριος Γαλάνης

## Ο Σπ. Γεωργακόπουλος στην αιωνιότητα

Εξεδήμησεν προς Κύριον, το Σάββατο 14 Δεκεμβρίου 2013 ο μουσικοδιδάσκαλος και επί σειρά ετών Πρωτοψάλτης του Ιερού Ναού Αγίου Νικολάου Πατρών, Σπυρίδωνας Γεωργακόπουλος.

Αφιερώθηκε με ζήλο στην Αγία μας Εκκλησία και προσέφερε ως Ιεροψάλτης - δάσκαλος τις υπηρεσίες του ανελλιπώς βοηθώντας με πνεύμα διακονίας χωρίς να αποβλέπει σε ανταλλάγματα ή επαίνους. Η στάση του δε στο αναλόγιο ήταν συνειδητοποιημένη διότι προσπαθούσε να συμμετέχει ενεργά στα μυστήρια και τη λειτουργική ζωή της Εκκλησίας.

Ήτο πρᾶος, καλοσυνάτος και καλοπροαίρετος, ταπεινός γεμάτος με αρετές και ευσέβεια, υπόδειγμα αγαθότητος, ένα ζωντανό παράδειγμα προς μίμηση. Στο πρόσωπό του ταιριάζουν α-



πόλυτα τα θεόπνευστα λόγια της Γραφής: «**Αθῶος χερσί και καθαρὸς τη καρδία, ος ουκ ἔλαβεν ἐπὶ ματαίῳ την ψυχὴν αὐτοῦ**» από τον 23ο ψαλμό του προφ. Και βασιλέως Δαυίδ).

Για την πολύτιμη και ανεκτίμητη προσφορά του, τον αναγνωρίζουμε όλοι μας, σαν ένα πνευματικό πατέρα και δάσκαλο και τον κρατάμε πάντα στη μνήμη μας ζωντανό και αξέχαστο.

**Η Εξόδιος Ακολουθία** τελέσθηκε την Δευτέρα 16 Δεκεμβρίου από τον **Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου**

**ο Λάγγουρα** χοροστατούντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πατρών **κ.κ. Χρυσοστόμου**, τη συμμετοχή δεκάδων κληρικών και εκατοντάδων συμπολιτών μας που κατέκλυσαν κυριολεκτικά τον υπερμεγέθη Ναό. Παρέστη σύσσωμο το Δ.Σ. των Ιεροψαλτών της Ι.Μ. Πατρών και πολλές δεκάδες μελών του.

**Ο Σεβασμιώτατος** στην ομιλία του αναφέρθηκε στην πολυσιδή δράση και προσφορά του στο ιεροψαλτικό γίγνεσθαι της Ι.Μ. Πατρών. Επισήμανε επίσης, ότι πέρα από τα μουσικά δίδασκε και με το παράδειγμά του και τη

βιοτή του. Η παρουσία του στο ναό μαρτυρούσε την ευλάβεια και την πίστη του στο Θεό.

### ΣΥΝΤΟΜΟ ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΤΟΥ ΕΚΚΛΙΠΟΝΤΟΣ

Γεννήθηκε στο Παγκράτι Καλαβρύτων και από μικρή ηλικία διακρίθηκε για την καλλιφωνία του και την έφεση του στην Ψαλτική τέχνη. Τις πρώτες γνώσεις στην Βυζ. Μουσική τις πήρε από τον παλαιό δάσκαλο και εφημέριο των Λεχαινών π.



Αθηνόδωρο Παπανδρέου. Ολοκλήρωσε τις μουσικές του σπουδές στο παλαιό εθνικό Ωδείο Πατρών, απ' όπου και έλαβε τον τίτλο του μουσικοδιδάσκαλου της Βυζ. Μουσικής.

Διακόνησε το ιερό αναλόγιο επί 70 συναπτά έτη σε διαφόρους ναούς, εκ των οποίων, 17 χρόνια στον ιερό ναό Αγ. Τριάδος Πατρών ως Λαμπαδάριος και 3 χρόνια ως Λαμπαδάριος στον ιερό ναό Παντανάσσης. Τα τελευταία 40 χρόνια

κόσμησε ως Πρωτοψάλτης το ιερό αναλόγιο του ιστορικού ναού Αγ. Νικολάου Πατρών, απ' όπου και αποχώρησε το 2011.

Δίδαξε σε διάφορα Ωδεία και σχολές, ενώ για 15 χρόνια δίδαξε αφιλοκερδώς στην σχολή Βυζ. Μουσικής που διατηρούσε ο Σύλλογος ιεροψαλτών Πατρών. Σήμερα πολλοί μαθητές του είναι καταξιωμένοι Πρωτοψάλτες και Λαμπαδάριοι και άλλοι από αυτούς κληρικοί και μοναχοί. Σημαντική υπήρξε και η προσφορά του ως μελοποιός.

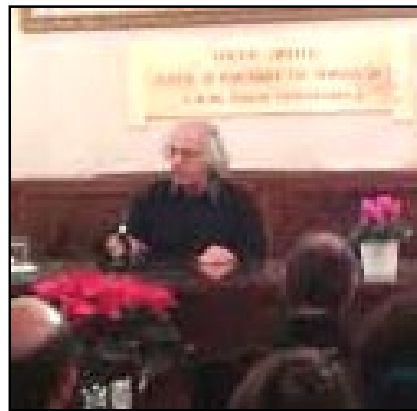
Παρέδωσε στις νεώτερες γενιές των Ψαλτών, ένα πολύτιμο έργο για την διακονία του ιερού αναλογίου, αφού με αυτό καλύπτεται το σύνολο των ιερών ακολουθιών και της εκκλησιαστικής μελοποιίας. Υπήρξε ιδρυτικό μέλος της ομοσπονδίας Συλλόγων ιεροψαλτών Ελλάδος μαζί με τους αειμνήστους μεγάλους Πρωτοψάλτες Αθανάσιο Καραμάνη, Χρύσανθο Θεοδοσόπουλο και Εμμανουήλ Χατζημάρκο. Διατέλεσε Πρόεδρος του Συλλόγου Ιεροψαλτών Πατρών και Περιχώρων «Αγιος Ιωάννης ο Δαμασκηνός» από 1979 έως το 1990. Οργάνωσε τον Σύλλογο και το 1983 με τότε διοικητικό συμβούλιο και με τις συνδρομές πολλών συναδέλφων και φίλων, αγόρασε το γραφείο που διατηρεί ο Σύλλογος μέχρι σήμερα. Γι' αυτήν την πολύτιμη προσφορά του, ο ΣΥΜΜΟΓΟΣ ΙΕΡΟΨΑΛΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ τον τίμησε στα «Πρωτοκλήτεια 2012», στον ιερό ναό του Πολιούχου Αγ. Ανδρέου και τον ανακήρυξε ευεργέτη του.

## Εόρτια εκδήλωση των Θεολόγων Πάτρας

Στην αίθουσα του Συλλόγου Ορθοδόξου Εξωτερικής Ιεραποστολής «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» πραγματοποιήθηκε η εόρτια Χριστουγεννιάτικη Εκδήλωση του εν Πάτραις Παραρτήματος της Πανελληνίας Ενωσης Θεολόγων.

Κεντρικός ομιλητής ήτο ο Κοσμήτορας της Σχολής Ανθρωπιστικών Σπουδών και Καθηγητής του Τμήματος Φιλοσοφίας του Πανεπιστημίου Πατρών **κ. Χρίστος Τερέζης** με θέμα: **"Γρηγόριος Θεολόγος: Προς την Πίστη δια μέσου των κανόνων της Λογικής"**.

Εκπρόσωπος του Σεβασμιωτάτου Πατρών, ήτο ο Πανοσιολογιώτατος Αρχιμανδρίτης **π. Προκόπιος Κόρδας**, ο οποίος μετέφερε τις ευχές του Επισκόπου μας και στο τέλος της ομιλίας τοποθετήθηκε μέσα σ' ένα γόνιμο ε-



ποικοδομητικό διάλογο που ακολούθησε.

Το πολυπληθές - απαιτητικό ακροατήριο, είχε την ιδιαίτερη τιμή και χαρά να απολαύσει την διάλεξη του εκλεκτού Καθηγητού ο οποίος μεταξύ άλλων τόνισε:

**α) Παρουσίασε** ορισμένα σημεία της προσωπικότητας του Γρηγορίου του Θεολόγου τα οποία οδήγησαν την Εκκλησία να του αποδώσει το κορυφαίο αυτό προσώνυμο.

**β) Ανέλυσε** τον τρόπο με τον οποίο ο Γρηγόριος αντιμετώπισε την σχέση της Χριστιανικής Θεολογίας με την φιλοσοφία και την επιστήμη και γενικότερα με την αρχαία Ελληνική σκέψη. Επίσης, και το ποιές ήταν οι παιδα-



γωγικές προτάσεις του.

**γ) Εξήγησε** το πως ο Γρηγόριος προσέγγιζε τον άνθρωπο τόσο καθ' εαυτόν όσο και κατά την διαλεκτική επικοινωνία του με τον Θεό. Επέμεινε ιδιαίτερα στο ότι αυτή η επικοινωνία πρέπει με βάση τα ίδια τα κείμενα του Καππαδόκη Πατέρα, να τελείται με το σύνολο των στοιχείων της ανθρωπίνης ύπαρξης.

**\* Ενόψει της Μεγάλης Εορτής της Αγάπης, "της Μητροπόλεως των Εορτών"** κατά τον Ιερό Χρυσόστομο, των Χριστουγέννων, είχαν την ιδιαίτερη ευκαιρία επικοινωνίας οι Θεολόγοι, μέσα σ' ένα ζεστό κλίμα με ανάλογα εδέσματα ανταλλάσσοντας ευχές για την Μεγάλη Εορτή της Χριστιανοσύνης.

**Το κείμενο έγραψε: Η Δήμητρα Κόρδα - Κωτσάκη (πρόεδρος των Θεολόγων Πάτρας)**

## Επίσκεψη του Γυμνασίου Μαζαρακίου στις φυλακές "Αγίου Στεφάνου"

Αντιπροσωπεία της τρίτης τάξεως του γυμνασίου Μαζαρακίου, μετά από συνεννόηση του θεολόγου καθηγητού του σχολείου με την κοινωνική υπηρεσία του Σωφρονιστικού Καταστήματος "Άγιος Στέφανος" στην περιοχή ΒΙ.ΠΕ, επισκέφθηκε την περ. Δευτέρα 23 Δεκεμ-

### ΜΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΠΡΟΣ ΜΙΜΗΣΗ

**νος Ζέρβας** & οι υπόλοιποι του γραφείου, όπου τους προσφέρθηκαν αναψυκτικά και με θερμά λόγια τους ευχαρίστησαν για την προσφορά τους, στις δύσκολες μέρες που περνάμε.

Συναντήθηκαν με τον Πνευματικό υπεύθυνο των Φυλακών, **π. Γεώργιος Χρονόπουλο**, ο οποίος μίλησε στα παιδιά για την αποστολή της Εκκλησίας και την οργάνωση από πλευράς Ι.Μ. Πατρών, στη νευραλγική θέση του Καταστήματος Κράτησης, ενώ τους εξήγησε πως βοηθώντας τους κρατούμενους αδελφούς μας, βοηθούμε στο πρόσωπό τους, τον ίδιο τον Χριστό.

Επίσης, συναντήθηκαν με τον αρχιφύλακα και την ψυχολόγο της φυλακής.

Κατόπιν ξεναγήθηκαν στο ιατρείο και οδοντιατρείο, περιηγήθηκαν τα γραφεία της γραμματείας και του λογιστηρίου και τέλος επισκέφτηκαν το γραφείο του διευθυντού **κ. Λεωνίδα Γιαχαλή**, ο οποίος μίλησε στους επισκέπτες για τις καθημερινές δυσκολίες που αντιμετωπίζει στην ευθυνοφόρο θέση

που κατέχει.

Στο γραφείο του διευθυντού συναντήθηκαν και με τον διοικητή της εξωτερικής φρουράς, Αστυνόμο **κ. Βασίλειο Συριόπουλο**.

Βγαίνοντας από την Φυλακή, με πρωτόγνωρες εμπειρίες, φωτογραφήθηκαν όλοι μαζί & αποχώρησαν.



**βρίου, με την συνοδεία του Γυμνασιάρχου & τριών καθηγητών, το Ίδρυμα των φυλακών για να προσφέρουν προσωπικά είδη πρώτης ανάγκης, εν όψει του Αγίου Δωδεκαημέρου των Χριστουγέννων.**

Κατ' αρχήν επισκέφθηκαν τα γραφεία της κοινωνικής υπηρεσίας. Εκεί τους υπεδέχθη ο προϊστάμενος **Κων/**

## Πολλά ...εν ολίγοις

Μαθητές από τις Καμάρες Αιγίου  
προσκύνησαν την εικόνα της Μαλεβής

Στον κατάμεστο από πιστούς Ιερό Ναό του Αγίου Ανδρέου Πατρών την περασμένη Κυριακή 22 Δεκεμβρίου, μετά την Θεία Λειτουργία και λίγο πριν αναχωρήσει για το Μοναστήρι της η θαυματουργή Εικόνα της Παναγίας της Μαλαβής, τους δύο Αρχιερείς (Πατρών κ.κ. Χρυσόστομο και Μαντινείας κ. Αλέξανδρο) περίμενε ένα αξιοσημείωτο γεγονός.

Μαθητές από το Δημοτικό Σχολείο Καμαρών Αιγίου, είχαν έλθει συνοδευόμενοι από τους εκπαιδευτικούς των να προσκυνήσουν το χαριτόβρυτο θησαυρό και να ψάλλουν τα Χριστουγεννιάτικα κάλαντα στον Επίσκοπο των



Πατρών. Μάλιστα, προσέφεραν στον Σεβασμιώτατο και γλυκίσματα.

Οι εκπαιδευτικοί αυτοί, είναι γαλουχημένοι με τις ακριβές και όμορφες παραδόσεις του τόπου μας, και την Ορθόδοξη Χριστιανική μας Πίστη. Γί αυτό κέρδισαν την εκτίμηση, και το σεβασμό όχι μόνο των δύο Επισκόπων



αλλά και των παρευρισκόμενων εκείνη τη στιγμή στο Ναό. Μέσα απ' αυτήν τους την ενέργεια δίδαξαν στα παιδιά ήθος, ευσυνειδησία, εργατικότητα και τη θρησκευτική προσήλωση στο καθήκον τους.

Είναι γεγονός, ότι η χριστιανική αγωγή των παιδιών θέλει πολλές θυσίες. Επιβάλλεται να συνεργαστούν οι γονείς με τους δασκάλους και να σκύψουν πιο πολύ στο παιδί, να το υπομείνουν, να το ακούσουν, να το προσέξουν, ώστε να του μεταδώσουν την αγάπη και την ταπείνωση του Δημιουργού μας.

Ευχόμεθα η Παναγία να φωτίζει από την κατά Θεόν, παιδεία της, τους εκπαιδευτικούς που κάνουν πράξη το θέλημά Του, και τα παιδιά μας.

Ο Σεβασμιώτατος κ.κ. Χρυσόστομος, έδωσε ο ίδιος ως ευλογία στους δασκάλους και στους μαθητές, από μία εικόνα της Παναγίας της Μαλεβής.

Κουρά Μοναχού στην  
Χρυσοποδαρίτισσα

Στην Ιερά Μονή Παναγίας της Χρυσοποδαρίτισσας, κατά την διάρκεια της Ιεράς Αγρυπνίας επί τη εορτή των Χριστουγέννων, τελέσθηκε υπό του Καθηγουμένου π. Νικοδήμου Μπαρούση, Μοναχική Κουρά.

Συγκεκριμένα, εκάρη Μοναχός ο δόκιμος Φίλιππος, λαμβάνοντας το καλογερικό όνομα Αρσένιος.

Ο εν λόγω μοναχός, έλκει την καταγωγή του από την Ηλεία, γόνος ευλαβούς οικογενείας.

Επέτειος Χειροτονίας,  
π. Γρηγορίου  
Πετρούτσου

Στις 15 Δεκεμβρίου 1975, χειροτονήθηκε στον δεύτερο βαθμό της Ιερωσύνης ο π. Γρηγόριος Πετρούτσος από τον Μητροπολίτη πρώην Πατρών κυρό Νικόδημο.

Η χειροτονία του τελέσθηκε στον αρχαιοπρεπή και πανηγυρίζοντα την ημέρα αυτή τη Μνήμη του Αγίου Ελευθερίου, Ιερό Ναό του Παντοκράτορος.

Ο π. Γρηγόριος τοποθετήθηκε ως εφημέριος στον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου Καλουσίου, άξιος συνεχιστής του Πνευματικού του πατέρα, αιμνήστου π. Παναγή Θεοδωρακόπουλου.

Ο Παπα-Γρηγόρης είναι ένας από τους λίγους ιερείς των ορεινών χωριών της Ι.Μ. Πατρών που διαμένουν μόνιμα στην ενορία τους, γι' αυτό σε πολλές των περιπτώσεων σηκώνει στους ώμους του τα προβλήματα και τον πόνο του λαού του Θεού.

## Ο π. Συμεών Χατζής

Ο Καθηγούμενος της Ιεράς Μονής Γηροκομείου π. Συμεών Χατζής, την δεύτερη ημέρα των Χριστουγέννων αναχώρησε για ολιγοήμερη ξεκούραση στην ιδιαίτερα πατρίδα του, τα Ιωάννινα.

Θα επιστρέψει και πάλι στο Μοναστήρι του, με την ανατολή του Νέου Έτους.

Μεγάλη η ακροατικότητα του  
ραδιοφωνικού σταθμού της Ι.Μ. Πατρών

\* Την παραμονή της εορτής των Χριστουγέννων, Τρίτη 24 Δεκεμβρίου, πραγματοποιήθηκε η ζωντανή εόρτια μεσημβρινή εκπομπή του ραδιοφωνικού σταθμού της Ι.Μ. Πατρών με κεντρικό παρουσιαστή τον Δ/ντή του, π. Χρύσανθο Στελλάτο.

Η ακροατικότητα ήτο μεγάλη εκφραζόμενη με εκατοντάδες τηλεφωνήματα ακροατών. Η αγάπη των ακροατών προς τα Μ.Μ.Ε. της τοπικής μας Εκκλησίας, τη δικαιολογούσαν ένεκα της αστείρευτης πνευματικής τροφής που δίδουν προς αυτούς. Στο στούντιο, αργά το μεσημέρι μετέβη και ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Πατρών κ.κ. Χρυσόστομος, ο οποίος μετέφερε το μήνυμα των Χριστουγέννων.

\* Την Τρίτη 31 Δεκεμβρίου ο ραδιοφωνικός σταθμός της Ι.Μ. Πατρών, θα παρουσιάσει το πρωί, ζωντανά, την εόρτια Πρωτοχρονιάτικη εκπομπή του.



Κατά την επάνοδο του Χιαστού Σταυρού του Αγίου Ανδρέου από την Ρωσία, κοσμούσε μέχρι πρότινος το κέντρο του περικαλλούς νέου Ιερού Ναού του Αγίου, στην πόλη του Μαρτυρίου του, την Πάτρα.

Με τις ευλογίες του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ.κ. Χρυσόστομου, τοποθετήθηκε στην άνω αριστερή πλευρά του Ναού.

\* Οι μαθητές του 2ου Εσπερινού Λυκείου Πατρών, το οποίο ευρίσκεται εντός των ορίων της ενορίας του Αγίου Νεκταρίου Πατρών, συγκέντρωσαν τρόφιμα για τους εμπερίστατους αδερφούς μας και τα προσέφεραν στον παραπάνω Ιερό Ναό προκειμένου να διανεμηθούν, κατά τις ημέρες των εορτών, σε φτωχές οικογένειες που στερούνται ακόμα και τα αναγκαία.

Τα τρόφιμα που συγκεντρώθηκαν αγοράστηκαν με χρήματα των ίδιων των μαθητών από την προσωπική τους εργασία. Ο π. Χρύσανθος, προϊστάμενος του Ναού, συνεχάρη τους μαθητές γι' αυτήν τους τη πρωτοβουλία.

Η ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ  
ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΙ 6ΗΜΕΡΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΗ  
ΕΚΔΡΟΜΗ στην ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ - ΠΡΙ-  
ΓΚΗΠΟ - ΧΑΛΚΗ 13 -18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2014

450,00 ευρώ κατ' άτομο σε δίκλινο / τρίκλινο δωμάτιο

Επιβάρυνση για μονόκλινο δωμάτιο: + 135 ευρώ Περιλαμβάνονται:

\* Όλες οι μεταφορές, επισκέψεις, περιηγήσεις, με πολυτελές λεωφορείο και έμπειρο οδηγό για 6 μέρες

\* 1 διανυκτέρευση στο ξενοδοχείο ARCADIA 4\* στην Κομοτηνή

\* 3 διανυκτερεύσεις σε ξενοδοχείο 4\* στην Κων/πολη

\* 1 διανυκτέρευση σε ξενοδοχείο ALEXANDER BEACH 5\* στην Αλεξανδρούπολη

\* 5 πρωινά γεύματα στα ξενοδοχεία

\* Ημιδιατροφή ως ακολούθως: 2 δείπνα στα ξενοδοχεία της Ελλάδας και 3 οργανωμένα φαγητά στο σύνολο (δείπνα/γεύματα) στο ξενοδοχείο ή σε τοπικά εστιατόρια στην Τουρκία

\* Εισιτήριο καραβιού για την Πρίγκηπο και τη Χάλκη

\* Τοπικός Ελληνόφωνος Διπλωματούχος Ξεναγός στην Κωνσταντινούπολη

\* Έμπειρος αρχηγός - συνοδός του γραφείου μας

\* ΦΠΑ & Ασφάλεια Αστικής Ευθύνης

**Δεν περιλαμβάνονται:** Είσοδοι όπου απαιτούνται (πχ: σε μουσεία και επισκέψιμους χώρους), άλλα γεύματα ή δείπνα, ποτά-αναψυκτικά-νερά στην ημιδιατροφή, μόνιππα στην Πρίγκηπο και τη Χάλκη, φιλοδωρήματα, χρήση του μίνι μπαρ στα ξενοδοχεία, κόστος εισιτηρίου για την προαιρετική κρουαζιέρα στο Βόσπορο και οτιδήποτε δεν περιλαμβάνεται στα ανωτέρω.

**ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ έως 22/12/2013**

με προκαταβολή: 150 ευρώ κατ' άτομο και φωτοτυπία ταυτότητας ή διαβατηρίου στον π. Αρτέμιο τηλ. 6977-441614 και π. Ζαχαρία 6973478802

Εξόφληση το αργότερο έως 26/01/2014

Διοργάνωση εκδρομής:

HIMALAYA TRAVEL A.E. - PILGRIMTOURS.GR

Προσκυνηματικά και Πολιτιστικά Ταξίδια σ' όλο τον κόσμο Φιλελλήνων 4, Πλ. Συντάγματος Αθήνα, Τηλ:210-3225159, Fax:210-3251474

Web sites: [www.himalayatravel.gr](http://www.himalayatravel.gr) & [www.pilgrimtours.gr](http://www.pilgrimtours.gr) e-mail: [info@himalayatravel.gr](mailto:info@himalayatravel.gr) & [info@pilgrimtours.gr](mailto:info@pilgrimtours.gr)

# 24 Δεκεμβρίου, Παραμονή Χριστουγέννων, εσπερινός - λειτουργία, Λκ 2,13-23 (1-7)

## Η απογραφή του Ιησού<sup>1</sup>

**Ο Ευαγγελιστής Λουκάς, καλλιεργημένος στα γράμματα ως επιστήμων ιατρός, στην αρχή του Ευαγγελίου του αισθάνεται την ανάγκη να δώσει ακριβείς πληροφορίες για το χρονικό πλαίσιο<sup>2</sup> της κατά σάρκα γεννήσεως του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού. Ο ίδιος δεν είναι γνωστό αν γνώρισε προσωπικώς το Χριστό. Πάντως, αν τον γνώρισε, θα ήταν τότε μικρός στην ηλικία. Κατά τη συγγραφή του Ευαγγελίου του είχε υπ' όψιν του το Ευαγγέλιο του Ματθαίου, που γράφτηκε νωρίτερα, και κατά βάση το ακολουθούσε, αλλά έδωσε στο δικό του<sup>3</sup> και άλλες πολύτιμες και μοναδικές πληροφορίες, που προέκυψαν από εμπειριστατωμένη έρευνά του και συλλογή στοιχείων από αυτόπτες και αυθηκούσους μάρτυρες, όπως είναι λ.χ. οι μαθηταί του Χριστού, η μητέρα του<sup>4</sup>, και άλλοι.**

Για τη γέννησι του Ιησού ο Λουκάς, προκειμένου να διαμορφώσει το χρονικό πλαίσιο, δίνει το όνομα του Ρωμαίου αυτοκράτορος της περιόδου εκείνης, τη διαταγή του για την απογραφή, το όνομα του ηγεμόνος της Συρίας, τη συμμόρφωσι του Ιωσήφ και της Μαρίας στη διαταγή, το ταξίδι τους στη Βηθλεέμ, τη γέννησι του γιού της σε σταύλο (φάτνη), την αναγγελία του αγγέλου στους ποιμένες, τον ύμνο των αγγέλων, και την προσκύνησι των ποιμένων. Ας δούμε.

Κατά τις ημέρες εκείνες, λέει, (που η Ελισάβετ εγκυμονούσε τον Ιωάννη), συνέβη να εξαπολυθή διαταγή από τον αυτοκράτορα της Ρώμης Αύγουστο, για ν' απογραφή όλη η οικουμένη. Η απογραφή αυτή ήταν η πρώτη που έγινε από τότε που ανέλαβε ηγεμόνας της Συρίας ο Κυρήνιος. Καί πήγαιναν πράγματι ν' απογραφούν ο καθένας στη δική του πόλι. Από τη Ναζαρέτ λοιπόν ανέβηκε και ο Ιωσήφ στην Ιουδαία, και συγκεκριμένως στην πόλι του Δαυίδ, που λέγεται Βηθλεέμ, επειδή αυτός καταγόταν από το γένος και το σόι του Δαυίδ, για ν' απογραφή μαζί με τη Μαριάμ, την αρραβωνιασμένη μαζί του, που ήταν έγγυος (1-5).

**Αύγουστος (= σεβαστός)** είναι προσωnumία που έλαβε τιμητικώς ο αυτοκράτωρ της Ρώμης Οκταβιανός η Οκτάβιος (44π.Χ.-14π.Χ.) το 27 π.Χ. από τη ρωμαϊκής αυτοκρατορίας με ηγεμόνα τον Κυρήνιο. Η απόφασι του Αυγούστου για απογραφή όλων των υπηκόων της αυτοκρατορίας, εκτός των άλλων, είχε κυρίως φορολογική σκοπιμότητα. Ο Καίσαρ ήθελε να γνωρίζε σε τι ποσόν θα κυμανθούν οι φορολογικές εισπράξεις του κράτους. Διότι κατά την απογραφή καταγράφονταν, όπως σήμερα, όλα τα περιουσιακά στοιχεία (όνομα, εργασία, ηλικία, μέλη οικογενείας, κατοικία, άλλη περιουσία) του κάθε απογραφομένου, και ανάλογα μ' αυτά καθορίζονταν ο φόρος.

**Ο Κυρήνιος**, φιλικό και έμπιστο πρόσωπο του Καίσαρος, όπως και όλοι οι κατά τόπους διωρισμένοι ηγεμόνες της απέραντης αυτοκρατορίας, η οποία κατά σχήμα υπερβολής λέγεται εδώ οικουμένη, ήταν ηγεμών της Συρίας και Παλαιστίνης.

Πρέπει να σχολιαστή ότι ο καιρός της εξαπολύσεως της διαταγής του Καίσαρος, το όνομα του Κυρήνιου ηγεμόνος της περιοχής, καθώς η είδησι ότι ήταν η πρώτη απογραφή επί των ημερών του, συνιστούν ικανά στοιχεία για τον προσδιορισμό του χρονικού πλαισίου της γεννήσεως του Κυρίου Ιησού. Δεν γεννήθηκε δηλαδή σε ακαθόριστο ούτε σε άγνωστο χρόνο, αλλά σε συγκεκριμένο και γνωστό, για να μην μπορή ν' αμφισβητήση κανένας την ιστορικότητά του.

**Η απογραφή εκπέμπει και ένα άλλο χρήσιμο και εποικοδομητικό μήνυμα.** Ποιό; ότι δεν ήταν τυχαίο το ότι ο Αύγουστος αποφάσισε να διενεργήση την απογραφή. Είναι ευνόητο ότι τον ώθησε ο Θεός, για να συνδράμη και αυτός από την πλευρά του χωρίς να το αντιλαμβάνεται, στην έλευσι του Υιού του στον κόσμο, αφού η απογραφή γίνεται αιτία ο Ιωσήφ και η παρθένος να βρεθούν στη Βηθλεέμ, όπου, κατά τις προφητείες, αναμένονταν να γεννηθή ο Μεσσίας<sup>6</sup>. Καί συνεχίζει το ανάγνωσμα:

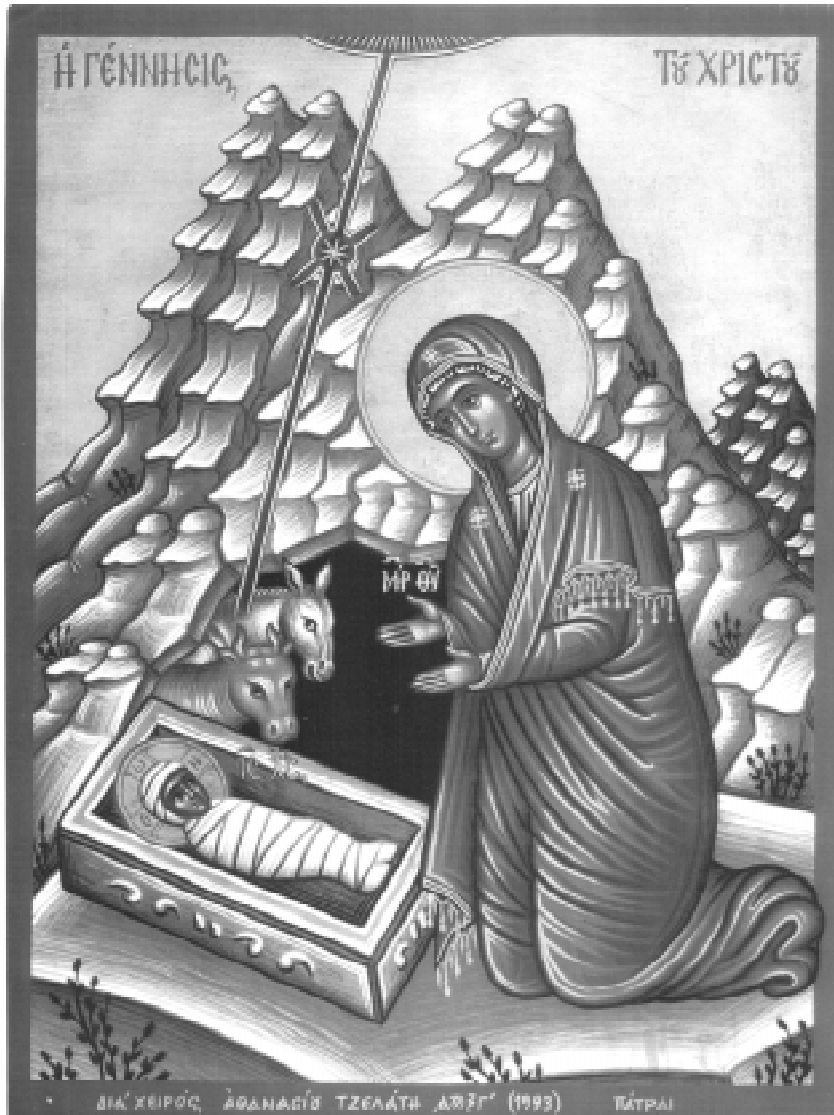
Όταν λοιπόν η Μαριάμ ήταν εκεί, στη Βηθλεέμ, συμπληρώθηκαν οι ημέρες της εγκυμοσύνης της, και γέννησε το γιό της τον πρωτότοκο και τον τύλιξε με τα σπάργανα και τον ξάπλωσε στη φάτνη αντί για κρεβάτι, διότι δεν βρέθηκε γι' αυτούς χώρος στο κατάλυμα του πανδοχείου (6-7).

**Η Μαριάμ σε τόσο προχωρημένη εγκυμοσύνη** δεν αποφεύγει το κοπιώδες ταξίδι, που ήταν το λιγότερο

μία σίγουρη ταλαιπωρία. Είχε εμπιστευθή την υπόθεσι στο Θεό, ο οποίος μπορούσε να την προστατεύση από τυχόν έκτακτη ανάγκη της. Η πίστι, η αγνότητα, η ταπεινοφροσύνη, η σεμνότητα, η νοητική ευφυΐα, η προνοητικότητα, η σύνεσι, η υπομονή, και η καρτερία ήταν αναμφισβήτητα προσόντα της, που τα είχε σε ιδιαίτερα υψηλό βαθμό. ΟΛ' αυτά τα χαρίσματα μαρτυρούνται γι' αυτήν στα Ευαγγέλια.

Το γιό της τον τύλιξε στα σπάργανά του και τον ξάπλωσε στο παχνί του σταύλου, στο ξύλινο βαθούλωμα, όπου ο νοικοκύρης ρίχνει τροφή για να φάη το ζώο. Τέτοια παχνιά (= φάτνες) οι σταύλοι είχαν συνήθως πολλά. Εννοείται ότι στο συγκεκριμένο παχνί εκείνη την ώρα δεν υπήρχε δεμένο ζώο. Το παχνί ήταν ελεύθερο και η μητέρα του Κυρίου το χρησιμοποίησαν κρεβάτι για το γιό της. Γιατί μέσα στο παχνί; Προφανώς επειδή συνέρρευαν πολλοί ετεροδημότες για την απογραφή, το πανδοχείο, όπου θα μπορούσαν να διανυκτερεύσουν, ήταν γεμάτο. Έτσι ο Ιωσήφ και η παρθένος αναγκάστηκαν να βγάλουν τη νύχτα σε σταύ-

## ΤΟΥ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ Γ. ΣΙΑΜΑΚΗ (Αρχιμανδρίτου Ιεροκήρυκος)



λο.

Κι αφού η γέννησι του Ιησού έπεσε μέσα στο χρόνο που διεξάγονταν η απογραφή, μαζί με τον Ιωσήφ, που ήταν από τη Βηθλεέμ, απογράφτηκε και η Μαριάμ, και σίγουρα και ο Ιησούς. Αυτό σημαίνει ότι καταγράφτηκε και στους φορολογικούς καταλόγους, γενόμενος φρολογούμενος από τη γέννα του. Κι όταν ενηλικιώθηκε, πλήρωνε φόρους, όπως ξέρουμε από το περιστατικό που περιγράφεται στο (Μθ 17,24-27).

Μπορεί να σχηματίση κανείς εικόνα της ταπεινοφροσύνης του Ιησού, όταν σκεφθή ότι γεννήθηκε σε σταύλο και μπήκε αμέσως και στις λίστες των υποτελών στους Ρωμαίους κατακτητάς. Ποιός; Ο Γιός του Βασιλέως των πάντων!

Ιδιαίτερη αναφορά πρέπει να κάνουμε σχετικά με το χαρακτηρισμό «πρωτότοκον», στη φράσι «και έτεκε τον υιόν αυτής τον πρωτότοκον». Διότι πολλοί, παλιοί και σύγχρονοι, όχι πάντα με καλή πρόθεσι, από τη λέξι αυτή συμπεραίνουν ότι η μητέρα του Κυρίου, μετά απ' αυτόν γέννησε κι άλλα παιδιά. Το συμπέρασμά τους όμως είναι λάθος, και οφείλεται στο ότι δεν ξέρουν πως εννοεί τη λέξι αυτή η Βίβλος. Σύμφωνα μ' αυτήν, η λέξι πρωτότοκος, όπως γνωρίζουμε από τα βιβλία της Εξόδου (13,11-16) και των Αριθμών (3,40-41? 18,15-16), έχει την εξής έννοια<sup>7</sup>.

**1. Αν το πρώτο παιδί ήταν κορίτσι**, ούτε αυτό λεγόταν πρωτότοκο, ούτε η μητέρα του αποκτούσε ποτέ πρωτό-

τοκο, έστω κι αν γεννούσε στη συνέχεια πολλά αρσενικά ή θηλυκά παιδιά.

**2. Αν το πρώτο αρσενικό πέθανε** πριν συμπληρώσει 40 μέρες, ούτε αυτό λεγόταν πρωτότοκο, ούτε η μητέρα του θεωρούνταν ότι απέκτησε ποτέ πρωτότοκο.

**3. Η γυναίκα ιερώως ή λευίτου** δεν αποκτούσε ποτέ πρωτότοκο, διότι όλα τ' αρσενικά της ήταν πρωτόκα με ειδική έννοια.

**4. Πρωτότοκος υιός λεγόταν το πρώτο αρσενικό παιδί** άλλης φυλής, εκτός από τη φυλή του Λευί, αν είχε συμπληρώσει 40 μέρες ζωής, είτε είχε άλλα αδέρφια είτε όχι.

Αυτής της τελευταίας περιπτώσεως το πρωτότοκο αρσενικό θεωρούνταν αφιερωμένο στο Θεό και παραδίδονταν στο ιερατείο ως δούλος. Το ιερατείο την ίδια ώρα το πωλούσε και εισέπραττε αντίτιμο. Αγορασταί βέβαια ήταν οι ίδιοι οι γονείς του. Τα λύτρα ήταν ένα πρόβατο, ή, αν οι γονείς ήταν φτωχοί, ένα ζευγάρι τριγόνων η περιστερών. Τέτοια εντολή δόθηκε από το Θεό στο Μωϋσή για ισχύση στο λαό του Ισραήλ, επειδή είχε θανατώσει τα πρωτότοκα των Αιγυπτίων.

Πρέπει να λεχθή ότι όχι μόνο τα πρωτότοκα αγόρια, αλλά και τα πρωτότοκα ζώα της ίδιας περιπτώσεως, ήταν ιδιοκτησία του ιερατείου, και η σφάζονταν η εξαγοράζονταν με χρήμα η με είδος.

Ο Ιησούς Χριστός ως «άρρεν διανοίγον μήτραν μητρός αυτού» (Εξ 13,15' Λκ 2,23-24) παραδόθηκε, όπως ξέρουμε, την τεσσαρακοστή ημέρα στο ναό, κι αμέσως εξαγοράστηκε μ' ένα ζεύγος περιστερών. Ο απόστολος Παύλος αργότερα ονομάζει αλληγορικώς όλους τους Χριστιανούς «εκκλησίαν πρωτοτόκων απογεγραμμένων εν ουρανοίς» (Εβ 12,23), που εξαγοράστηκαν με το αίμα του Χριστού, του αμώμου αμνού.

**Πλάνωνται λοιπόν όσοι νομίζουν<sup>8</sup> ότι ο Ιησούς είχε αδέρφια, επειδή ονομάζεται πρωτότοκος γιός της μητέρας του.**

**1. Επειδή το ανάγνωσμα είναι σχετικά μεγάλο**, η διαπραγμάτευσί του γίνεται σε τρία μέρη (στ. 1-7, 8-14, 15-23). Εδώ του πρώτου μέρους.

**2. Ο Ιωάννης χρυσόστομος**, οξύς μελετητής των Γραφών, σε ομιλία του που εκφώνησε την ημέρα του εορτασμού του γενεθλίου του Ιησού, αρχίζοντας από το χρόνο της εγκυμοσύνης της Ελισάβετ και προχωρώντας στον ευαγγελισμό της παρθένου, καταβάλλει μια φιλότιμη προσπάθεια με αλεπάλληλους χρονικούς συνδυασμούς και υπολογισμούς να εντοπίση ποιό μήνα γεννήθηκε ο Χριστός, και καταλήγει ότι γεννήθηκε το Δεκέμβριο, άσχετα αν ευστόχησε η αστόχησε. Αναφέρει επίσης ότι ο εορτασμός της γενεθλίου ημέρας του Χριστού, των Χριστουγέννων, όπως είναι γνωστή σήμερα, που είχε καθιερωθή νωρίς στη δισί να τιμά-

ται στις 25 Δεκεμβρίου, ήταν μόλις 10 χρόνια περίπου που είχε εισαχθή από εκεί και στην ανατολή, Βλ. ομ. Εις την γενέθλιον ημέραν του Κυρίου ημών, ΡΓ 49,351-362.

**3. Το Κατά Λουκάν Ευαγγέλιο** είναι γραμμένο στο υψηλότερο γλωσσικό επίπεδο της Κ. Διαθήκης. Σ' αυτό φαίνεται η καθαρότερη δημώδης ελληνιστική γλώσσα σε σύγκρισι με οποιαδήποτε πηγή της χριστιανικής και εξωχριστιανικής γραμματείας. Το ύφος του Κατά Λουκάν μπορεί να χαρακτηριστεί ως γλυκό, σαφές, απλό, χαριτωμένο. Η διάθεσις του συγγραφέως ως οικτίρμων, Σιαμάκης Κ., Μαθήματα εισαγωγής εις την Κ.Δ., σελ. 106.

**4. Ο Λουκάς τις πληροφορίες του για τη γέννησι του Ιωάννου του βαπτιστού**, τον ευαγγελισμό της παρθένου, και τη γέννησι του Χριστού (Λκ 1-3) είναι σαφές ότι τις άντλησε από την ίδια τη μητέρα του Κυρίου.

**5. Διαδέχτηκε** το θετό πατέρα του Ιούλιο Καίσαρα, νίκησε τους εχθρούς του στους Φιλίππους, και αναγορεύτηκε αυτοκράτορας. Η μεγάλη αυτοκρατορία του ζούσε τότε την περίφημη ρωμαϊκή ειρήνη (pax romana), που ήταν δικό του επίτευγμα. Ο ίδιος αναδιωργάνωσε τη διοίκηση του κράτους και προστάτευσε τις τέχνες και τα γράμματα. Στα χρόνια του ευδόκησε ο Θεός να γεννηθή ο υιός του.

**6. Ιωάννης χρυσ.**, ενθ' ανωτέρω (σημ. 2).

**7. Βλ. Σιαμάκη Κ.**, Μελέτες 5, 421-2.

ΤΑ ΚΑΛΑΝΤΑ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΣΤΟΝ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ ΠΑΤΡΩΝ κ.κ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟ

# Οι μικροί Καλαντιστές μετέφεραν τη γιορτινή ατμόσφαιρα των ημερών

Χαρούμενες παιδικές φωνές ακούονταν την παραμονή των Χριστουγέννων στους δρόμους της πόλεως των Πατρών, προκειμένου να ψάλλουν τα Χριστουγεννιάτικα κάλαντα.

Μαθητές κατηχητικών σχολείων και αρκετοί νέοι προσήλθαν στο Επισκοπείο της Ι.Μ. Πατρών προκειμένου να ψάλλουν τα Κάλαντα και να λάβουν την ευχή του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ.κ. Χρυσόστομου.

Το κουδούνι του Επισκοπείου, από νωρίς την αυγή άρχισε να κτυπά από τους νεαρούς καλαντιστές που μετέφεραν τη γιορτινή ατμόσφαιρα των ημερών. Ο Σεβασμιώτατος άκουσε τους ψαλμούς των ημερών και τους αποχαιρέτισε δίδοντάς τους από μία εικόνα της Γεννήσεως του Θεανθρώπου ως ευλογία, γλυκίσματα κι υλικά αγαθά.

**Στην είσοδο του Επισκοπείου**, με χαμόγελο στα χείλη και αρκετή στοργή, οι Ιεροδιάκονοι της Μητροπόλεώς μας υποδέχονταν και εξυπηρετούσαν τους εκλεκτούς επισκέπτες που σε ορισμένες των περιπτώσεων δημιούργησαν το αδιαχώρητο.

**Ευγενεστάτη**, με διακριτικότητα και με ευχάριστη διάθεση παρακολουθούσε τα τεκταινόμενα η **πρεσβυτέρα Αικατερίνα Σκλήφα**, μητέρα του Σεβασμιωτάτου.

Εκτός λοιπόν από τις παρέες των παιδιών που συνεχώς έφταναν στο Επισκοπείο, προσήλθαν και έψαλαν τα κάλαντα.

- Η χορωδία του ΚΕΤΧ Πατρών
- Οι νεανικές ομάδες της Χριστιανικής Στέγης
- Οι μαθητές του Εκκλησιαστικού Λυκείου
- Οι ομάδες της Χριστιανικής Εστίας
- Η παρέα των νέων του Αγίου Ιωάννου Επισκοπείου
- Οι μαθητές της Σχολής Βυζαντινής Μουσικής
- Τα κατηχητικά Σχολεία: α) Παντοκράτορος, β) Αγίου Νεκταρίου, γ) Αγίου Ανδρέου Αραχωβιτικών και πολλοί άλλοι.



Αναμνηστική φωτο, του Σεβασμιωτάτου με τα μέλη της χορωδίας του ΚΕΤΧ Πατρών. Στην ένθετη φωτο, ο Σεβασμιώτατος ανταλλάσσει ευχές με τον Διοικητή του ΚΕΤΧ Πατρών κ. Χρίστο Λαμπρινάκη



Σε αυτή την ενότητα, σας παρουσιάζουμε νεαρούς και νεαρές Καλαντιστές, οι οποίοι έψαλλαν τα Κάλαντα στον Σεβασμιώτατο κ.κ. Χρυσόστομο.

Στη τρίτη φωτο, δύο νεαρές μαθήτριες ζήτησαν και φωτογραφήθηκαν με τον Επίσκοπο και τη μητέρα του κα Αικατερίνα.



Αρκετοί γονείς συνόδευαν τα μικρά παιδιά τους έως το Επισκοπείο για να λάβουν την ευχή και τις ευλογίες του Σεβασμιωτάτου



Ο Σεβασμιώτατος σε αναμνηστική φωτογραφία με τον π. Νικόλαο Τερεζόπουλο, εφημέριο Ιερού Ναού Αγίου Ανδρέου Αραχωβιτικών, τους μαθητές και κατηχητές των Κατηχητικών Ομάδων της ενορίας, που προσήλθαν στο Επισκοπείο για να ψάλλουν τα Κάλαντα.



Η Σχολή Βυζαντινής Μουσικής της Ι.Μ. Πατρών επί τω έργω. Έψαλλαν τα κάλαντα στον Επίσκοπο και τραγούδησαν με τη συνοδεία μουσικών οργάνων χριστουγεννιάτικα τραγούδια.

Παρουρέθησαν ο Δ/ντής της Σχολής π. Παναγιώτης Ρούβαλης, ο καλλιτεχνικός Δ/ντής Πρωτοψάλτης Δημήτριος Γαλάνης, ο καθηγητής Βυζ. Μουσικής Κυριάκος Τζουραμάνης και φυσικά οι μαθητές της.



Οι Κατηχητικές Ομάδες της Χριστιανικής Εστίας Πατρών, ψάλλουν τα κάλαντα στον Σεβασμιώτατο. Τις συνοδεύει για πρώτη φορά στο Επισκοπείο ο Αρχιμανδρίτης π. Χριστοφόρος Μυτιλήνης, ο οποίος ως γνωστόν, αρχές του 2013 ήλθε για διακονία στην Ι.Μ. Πατρών



Οι μαθητές του Εκκλησιαστικού Λυκείου Πατρών, προσήλθαν στην Αρχιεπισκοπή Πατρών, συνοδευόμενοι από τον Δ/ντή Λυκείου κ. Ιωάννη Κόττορο και τον π. Δημήτριο Παπαγεωργίου, αν και

συνταξιούχος εδώ και έναν χρόνο εξακολουθεί να προσφέρει αφιλοκερδώς τις υπηρεσίες του στην Γραμματεία.

Παρουσίασαν ένα θαυμάσιο ολιγόλεπτο



πρόγραμμα με κάλαντα διαφόρων περιοχών της χώρας μας και χριστουγεννιάτικα τραγούδια.

Ο Σεβασμιώτατος ευχήθηκε τα δέοντα στους μαθητές και καθηγητές.

Φιλόλογος καθηγητής παραδίδει  
μαθήματα σε μαθητές

Γυμνασίου - Λυκείου

Τηλέφωνο επικοινωνίας:  
2610/620.860 - κιν.: 6937487073

**ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ**  
**ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ**  
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΑΠΟ  
ΟΥΡΟΧΩΣΗ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ  
Τραχανάς, Χυλοπίτες, Λαζάνια,  
Γλυκά του Κουταλιού, Μέλι, Χειροποίητα Λικέρ  
Αγιορείτικες Ιαματικές Αλοιφές, Κρασί,  
Τσίπουρο, Μπαχαρικά, Βότανα,  
Παρθένο Ελαιόλαδο, Παραδοσιακά Γλυκά,  
Χειροποίητα Σαπούνια, Ψωρία  
Παρασκευή Ε. Θεοδωράτου  
Ερμού 90 (έναντι Αστυνομίας), Πάτρα - τηλ.: 2610 223869  
κιν.: 6935103295, e-mail: paratheod@yahoog.gr

**ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ ΠΑΤΡΩΝ**  
**ΛΗΛΑΚΟΙΝΩΣΗ**

\* Στον Ιερό Ναό Αγίας Τριάδος Πατρών τελείται καθημερινά Θεία Λειτουργία από 6.30 π.μ. έως 8.30 π.μ.

\* Κάθε Πέμπτη απόγευμα τελείται Εσπερινός και Ιερά Παράκλησις στην Παναγία μας και ακολουθεί σύντομο Κήρυγμα, από ώρα 5.00 μ.μ.



Πολυμελής ήτο η παρουσία των νέων της Χριστιανικής Στέγης των Πατρών όπου έψαλλαν τα Κάλαντα και ερμήνευσαν χριστουγεννιάτικα τραγούδια στον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ.κ. Χρυσόστομο.

Κατόπιν, οι πατρινοί νεαροί αοιδοί, επισκέφθηκαν τα Ιδρύματα της πόλεώς μας, όπως το "Κωνσταντοπούλειο" για να ζήσουν λίγες ώρες συντροφικότητας οι ηλικιωμένοι τις Άγιες τούτες ημέρες, τη "Κιβωτό Αγάπης", το "Άσυλο Ανιάτων" κ.α.



Τα τελευταία χρόνια στην ενορία του Παντοκράτορος στην άνω πόλη - παρά την αραιοκατοίκηση της ενορίας - παρατηρείται μία μεγάλη προσέλευση των μαθητών στην επάνδρωση των Κατηχητικών Σχολείων της ενορίας.

Υπεύθυνος των νεανικών ομάδων είναι ο εφημέριος του Ναού π. Περικλής Ρίπισης και πολύτιμος συνεργάτης του σε αυτή την προσπάθεια, ο κ. Νικόλαος Τριανταφύλλης.



Με αρκετά νέα παιδιά στις Κατηχητικές της Ομάδες εμφανίστηκε στο Επισκοπείο για να ερμηνεύσουν χριστουγεννιάτικα τραγούδια και να ψάλλουν στον Σεβασμιώτατο τα Κάλαντα. Ο π. Χρύσανθος Στελλάτος, εδώ και πολλά χρόνια έχει να επιδείξει ένα αξιοζήλευτο έργο στη νεότητα. Όλα τα παιδιά έλαβαν τις ευχές και τις ευλογίες του Επισκόπου μας. Εκτός από τον π. Χρύσανθο τα συνόδευαν και οι Κατηχητές - Κατηχήτριές των.



# “Άγγελοι Υμνούσιν...”

## Βυζαντινή Μουσική Κατάλυξη στον κατάμεστο Ιερό Ναό Ευαγγελιστρίας

κάλαντα. Η πατρινή συγγραφέας **Μαρία Καρέλα**, μέσα από ποιητικές αφηγήσεις και αναφορές, στόλισε περίτεχνα τις βυζαντι-

μεστό και ουσιαστικό λόγο του την εκδήλωση, μεταφέροντας πρωτίστως τις ευλογίες και τις ευχές του **Σεβασμιωτάτου Μητρο-**

πριν το μοναδικό και ανεπανάληπτο γεγονός της **Γεννήσεως του Χριστού**, που κάθε πιστός καλείται να βιώσει μέσα του, να συγκλονιστεί και να αναγεννηθεί.



Λίγες ημέρες πριν από το **πανευφρόσυνο γεγονός της Θείας Ενανθρωπήσεως**, η Εταιρεία Προώθησης Βυζαντινού Πολιτισμού “**Η ΠΟΡΦΥΡΑ**”, διοργάνωσε Χριστουγεννιάτικη συναυλία Εκκλησιαστικής Βυζαντινής Μουσικής με τίτλο: “**Άγγελοι Υμνούσιν...**”.

Την Κυριακή 22 Δεκεμβρίου 2013, πλήθος κόσμου κατέκλυσε, από νωρίς, τον Μητροπολιτικό Ιερό Ναό Ευαγγελιστρίας. Η εκδήλωση τελούσε υπό την αιγίδα της Ιεράς Μητροπόλεως Πατρών. Ανάμεσα στο πολυπληθές κοινό ήταν εκπρόσωποι φορέων, εκλεκτοί πρωτοψάλτες των Πατρών και πλείστοι φιλόμουσοι Πατρινοί.

Σε κλίμα κατάλυξης και πνευματικής ανάτασης ο βυζαντινός χορός “**ΝΥΝ & ΑΕΙ**”, υπό τη διεύθυνση του καθηγητού

βυζαντινής μουσικής και πρωτοψάλτου **Ανδρέου. Ι. Τσιμάρ**α, απέδωσε μοναδικά επίκαιρους ύμνους και

νές υμνωδίες. Ο **Πανοσιολογιώτατος Αρχιμανδρίτης π. Αμβρόσιος Γκουρβέλος** επισφράγισε με τον

πολίτου Πατρών κ.κ. **Χρυσόστομου**.

Ήταν μια βραδιά προετοιμασίας και κατάλυξης,



Ο π. Αμβρόσιος

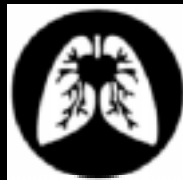
**Φώτιος & Ευφροσύνη Καραβίτη**  
OPTICAL CENTER  
Παντανάσσης 43 και Κορίνθου  
στον πεζόδρομο

- \* Γυαλιά οράσεως, σκελετός και φακοί 49,90 ευρώ
- \* Γυαλιά ηλίου, νέες παραλαβές 2013, από 50 και 70 ευρώ
- \* Γυαλιά ηλίου, ο σκελετός δώρο και ο πελάτης πληρώνει μόνο τους φακούς 25 ευρώ.
- \* Και πολλές προσφορές εντός του καταστήματος

Τηλ.: 2610/621.800 • 6945-783.799 ΠΑΤΡΑ

**Ασημίνα Ζανιά Τσιμάρ**

Ιατρός - Πνευμονολόγος



Αγίου Ανδρέου 195, Πάτρα  
Τηλ.: 2613011057  
Κιν: 6973417616

e-mail: azaniatsimara@gmail.com

# Ο ΟΣΙΟΣ ΝΗΦΩΝ Ο ΧΙΟΣ (1736 -1809) Ο ασκητικώς διαλάμπας άγιος της Ικαρίας και της Σκιάθου

Στις 28 Δεκεμβρίου 2009 συμπληρώθηκαν με τη χάρη του Παναγάρχου Θεού 200 έτη από την οσιακή κοίμηση μιας αξιόλογης πνευματικής μορφής του κινήματος της Φιλοκαλικής Αναγέννησης, που διέλαμψε ως νέος κοινοβιάρχης, γενόμενος υπόδειγμα αυστηρής άσκησης και αδιάλειπτης προσευχής, πραότητος και διάκρισης, φιλανθρωπίας και ταπεινοφροσύνης.

Ο λόγος για τον Όσιο και θεοφόρο Νήφωνα, τον επαξίως επονομασθέντα νέο κοινοβιάρχη, ο οποίος συνέβαλε στην ανάπτυξη του μοναχισμού με την ίδρυση ησυχαστηρίων και μοναστηριών σε νησιά του Αιγαίου, αγωνιζόμενος μαζί και με τους άλλους κολλυβάδες πατέρες για τη διάσωση του ορθοδόξου φρονήματος, την πνευματική αναγέννηση του λαού και την επιστροφή στην αρχαία εκκλησιαστική παράδοση.

**Αριστείδης Γ. Θεοδωρόπουλος**  
Εκπαιδευτικός

Γεννημένος το 1736 στο χωριό Πατρικά της νότιας Χίου χάνει τους γονείς του από επιδημία πανώλους και μάλιστα σε ηλικία, κατά την οποία ο κατά κόσμον Νικόλαος ήταν ακόμη νήπιο. Την ανατροφή του ανέλαβε μια θεία του και όταν έγινε πλέον έφηβος, φεύγει για την Κωνσταντινούπολη, όπου ασχολείται με το εμπόριο. Παράλληλα αναπτύσσει βαθιά φιλία μ' έναν συμπατριώτη του έμπορο. Όμως το απροσδόκητο και συνταρακτικό γεγονός της δολοφονίας του φίλου του από κάποιον γενίτσαρο, γεμίζει την ψυχή του με θλίψη και απόγνωση. Το θλιβερό αυτό γεγονός τον αναγκάζει να εγκαταλείψει την Κωνσταντινούπολη και να αναχωρήσει για το Άγιο Όρος. Πρώτος σταθμός ήταν η Μονή της Μεγίστης Λαύρας, αλλά μετά από σύντομο χρονικό διάστημα ανεχώρησε για τη Σκήτη του Παντοκράτορος, τη σημερινή Καψάλα, όπου εκάρη μοναχός με το όνομα Νήφων. Παρόλο που ποτέ δεν φοίτησε σε σχολείο, κατανοούσε την Αγία Γραφή και τα συγγράμματα των Μεγάλων Πατέρων της Εκκλησίας με τη χάρη του Αγίου Πνεύματος, ενώ έτρεφε ιδιαίτερη ευλάβεια προς το πρόσωπο της Υπεραγίας Θεοτόκου. Σύμφωνα με τον κορυφαίο διηγηματογράφο Αλέξανδρο Παπαδιαμάντη ο Όσιος Νήφων ασκήτεψε μαζί και με άλλους ενάρετους μοναχούς στην ερημική σκήτη του Αγίου Βασιλείου ψηλά στον Άθωνα. Όμως εξαιτίας της παραχώδους περιόδου του πνευματικού κινήματος των Κολλυβάδων ο ενάρετος Νήφων, ο οποίος είχε ήδη χειροτονηθεί ιερέας, συνταράσσεται από την όξυνση των προβλημάτων, που είχαν προκύψει και οδήγησαν σε θλιβερά επεισόδια. Βασική αιτία της διένεξης ήταν η άρνηση των κολλυβάδων πατέρων να τελέσουν μνημόσυνα την Κυριακή, η οποία ως γνωστόν είναι η ημέρα της Αναστάσεως του Κυρίου μας. Μάλιστα το 1772 οι κολλυβάδες συνέταξαν αναφορά προς την Ιερά Σύνοδο του Πατριαρχείου



Κωνσταντινουπόλεως, την οποία μαζί και με την ομολογία πίστεως απέστειλαν στην Κωνσταντινούπολη με τον μοναχό Νήφωνα. Ο Πατριάρχης Θεοδόσιος Β' εξέδωσε συνοδική απόφαση, με την οποία δικαίωνε και τις δύο αντιμαχόμενες πλευρές. Τότε ο Νήφων επέστρεψε στο Άγιο Όρος χωρίς να παραλάβει την πατριαρχική απόφαση. Βλέποντας τη θλιβερή αυτή κατάσταση αποφασίζει να εγκαταλείψει το Άγιο Όρος, στο οποίο γνώρισε μεταξύ άλλων και τον Άγιο Αθανάσιο τον Πάριο (1721 -1813), ο οποίος αναδείχθηκε λαμπρός εκπρόσωπος του λεγομένου κολλυβαδικού κινήματος.

Έτσι ο Νήφων αναγκάζεται να καταφύγει σε διάφορα νησιά του Αιγαίου. Πρώτος σταθμός ήταν η μυροβόλος και αγιοτόκος Χίος, η φίλτατη πατρίδα του, αλλά μετά από μια σύντομη παραμονή μεταβαίνει μαζί με τη συνοδεία του στη Σάμο, όπου για λίγους μήνες εγκαταβιώνουν στο παλαιό μοναστηράκι της Αγίας Κυριακής κοντά στην κωμόπολη του Μαραθοκάμπου. Από τη Σάμο ο Όσιος Νήφων μαζί με τους ιερομονάχους Γρηγόριο τον Νισύριο, Αθανάσιο τον εξ Αρμενίας και Αρσένιο τον Μωραϊτή φτάνουν στη Νάξο, όπου σύμφωνα με την παράδοση διέμεναν στο ιστορικό μοναστήρι της Παναγίας Φανερωμένης. Στη Νάξο γνω-

ρίστηκαν με τον Νικόλαο Καλιβούρτζη, τον μετέπειτα διαπρεπή φιλοκαλικό πατέρα και φωτεινό διδάσκαλο της Ρωμιοσύνης, Άγιο Νικόδημο τον Αγιορείτη (1749-1809), ο οποίος χάρη σ' αυτούς αποφάσισε να ακολουθήσει τον μοναχικό βίο στο Άγιο Όρος. Μετά τη Νάξο μεταβαίνουν στην Πάτμο, όπου εκεί γνωρίστηκαν με τον ευκλεί και θεοφόρο ιεράρχη της Κορίνθου και Γενάρχη του Φιλοκαλισμού, Άγιο Μακάριο Νοταρά (1731-1805).

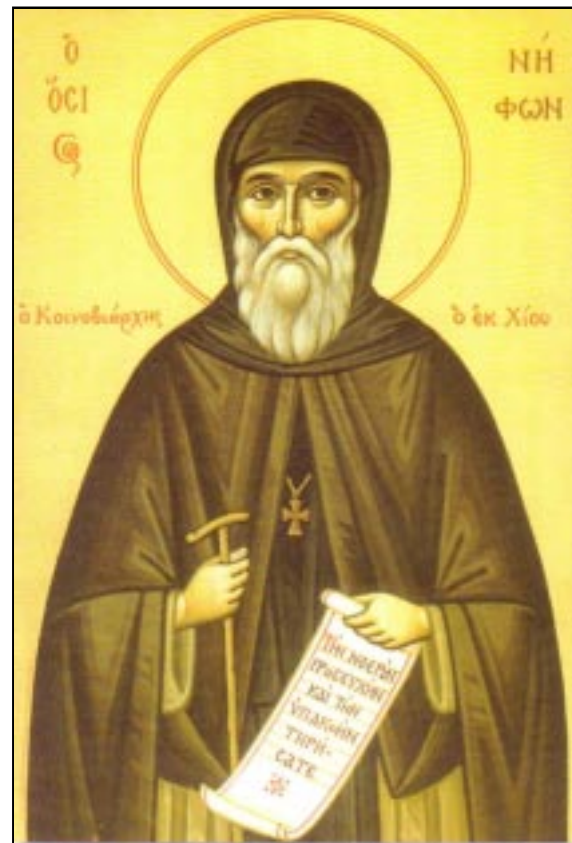
Στο σημείο αυτό θα πρέπει να τονιστεί ο ιδιαίτερος πνευματικός σύνδεσμος, ο οποίος αναπτύχθηκε μεταξύ του Οσίου Νήφωνα και του Αγίου Μακαρίου του Νοταρά. Στη συνέχεια ο Όσιος Νήφων μαζί με τον Γρηγόριο τον Νισύριο επισκέπτεται τους Λειψούς, όπου στην ερημική τοποθεσία Ρωμάνι έκτισε το εκκλησάκι -ησυχαστήριο του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου από μεγάλη ευλάβεια προς το πρόσωπο της Υπεραγίας Θεοτόκου. Στους Λειψούς ο Όσιος Νήφων έμει-

νε λίγους μήνες, αφού οι πειρατικές επιδρομές τον ανάγκασαν να εγκαταλείψει το νησί και να μεταβεί στους Φούρνους περί το 1775, όπου και εδώ ανεγείρει εκκλησάκι -ησυχαστήριο προς τιμήν του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου. Το ίδιο έτος ξεκίνησε και η ανέγερση της ιερής μονής του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου στην τοποθεσία Λευκάδα και σε μικρή απόσταση από τον Άγιο Κήρυκο, την πρωτεύουσα της Ικαρίας. Μάλιστα στο υπέροχο της εξωτερικής πύλης του καθολικού της μονής μαρτυρείται το έτος ανεγέρσεως: «Εκτίσθη η παρούσα ιερά Μονή υπό του πανοσιωτάτου ιερομονάχου Νήφωνα, 1775».

Σημαντική ήταν και η συμβολή του Αγίου Μακαρίου του Νοταρά, ο οποίος επισκέφθηκε το μοναστήρι της Ικαρίας και έμεινε μαζί του για αρκετό χρονικό διάστημα. Αψευδείς μαρτυρίες της ευεργετικής παρουσίας του Αγίου Μακαρίου στο μοναστήρι είναι τα σωζόμενα ερείπια από το κελλί, στο οποίο διέμενε, καθώς και το ανεγερθέν παρεκκλήσιο επ' ονόματι του Αγίου Μακαρίου μετά την οσιακή του κοίμηση στη Χίο, στις 17 Απριλίου 1805. Το ιστορικό μοναστήρι του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου της Ικαρίας υπήρξε το ευλογημένο πνευματικό καταφύγιο των θεοφόρων κολλυβάδων ασκητών και κατέστη ένα υποδειγματικό κοινόβιο, αφού επί των ημερών του κτίτορος Οσίου Νήφωνα ο αριθμός των μοναχών έφθασε τους εικοσιπέντε. Είναι επίσης αξιοσημείωτο το γεγονός, ότι οι κάτοικοι της Ικαρίας αγάπησαν ιδιαίτερα το κολλυβαδικό αυτό μοναστήρι με την αβραμιαία φιλοξενία, αφού γνώριζαν ότι οι πύλες της μονής ήταν πάντα ανοιχτές για όλους τους επισκέπτες, οι οποίοι έβρισκαν πλούσιο φαγητό και χώρο για να αναπαυθούν. Επιπλέον πλήθος κόσμου κατέφθανε στο μοναστήρι για να καθοδηγηθεί πνευματικά από τον πρᾶο, διακριτικό και διορατικό Γέροντα Νήφωνα, ο οποίος αναδείχθηκε αλείπτης των μοναζόντων και χειραγωγός των ασκητών, καθιστώντας το μο-

ναστήρι κέντρο παιδείας και πνευματικής άσκησης για τους υποψήφιους κληρικούς. Το 1778 ο σκιαθίτης απόφοιτος της Πατμιάδας Γρηγόριος Χατζησταμάτης πληροφορήθηκε για τον ενάρετο Γέροντα Νήφωνα και το περίφημο μοναστήρι του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου στην Ικαρία και αποφασίζει να εγκαταλείψει την Πάτμο, όπου βρισκόταν, και να καταφύγει στην περιώνυμη κολλυβαδική μονή. Εκεί εκάρη μοναχός και πρότεινε στον Νήφωνα να φύγουν από την Ικαρία και να εγκατασταθούν στη Σκιάθο, όπου ο πατέρας του Γρηγορίου διέθετε μεγάλη κτηματική περιουσία.

Έτσι το 1794 φτάνουν στη Σκιάθο για να ανεγείρουν ιερά μονή επ' ονόματι του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου. Η ανέγερση της μονής άρχισε το 1794 και τον Σεπτέμβριο του 1797 η μονή κατέστη πατριαρχικό σταυροπήγιο. Το 1798 ο παπά-Γρηγόρης Χατζησταμάτης έγινε ο νόμιμος κληρονόμος της οικογενειακής περιουσίας, την οποία και δώρισε στο μοναστήρι, το οποίο στη συνέχεια αναδείχθηκε ως το πνευματικό κέντρο και καταφύγιο για τους κατοίκους της Σκιάθου κατά τη σκοτεινή περίοδο της Τουρκοκρατίας. Μάλιστα τον Σεπτέμβριο του 1807 έφτασαν εκεί καταδιωκόμενοι από τους Τούρκους 1.400 κλεφταρματολοί από όλη την Ελλάδα. Στη μεγάλη αυτή



σύναξη των καπεταναίων και αγωνιστών ο Γέροντας Νήφων ευλόγησε την πρώτη ελληνική σημαία, η οποία στην Εθνοσυνέλευση της Επιδαύρου το 1823 ορίστηκε ως ο επίσημος τύπος της σημαίας του έθνους μας.

Αλλά ο Όσιος Νήφων άρχισε σιγά - σιγά να επιζητά περισσότερη ησυχία και απομόνωση και γι' αυτό αποφάσισε να επιστρέψει στην αγαπημένη του Ικαρία. Όμως την επιθυμία του αυτή δεν την πραγματοποίησε ποτέ, γιατί τον Δεκέμβριο του 1809 προαισθανόμενος το επίγειο τέλος του, κάλεσε έξι υποτακτικούς του και τους όρισε να πάνε στην Ικαρία για να ανακαινίσουν το ιστορικό μοναστήρι, το οποίο τόσο πολύ αγάπησε. Έτσι στις 28 Δεκεμβρίου 1809 ο θεοδιδάκτος και ακτήμων Όσιος Νήφων εγκατέλειψε την επίγεια ζωή λαμβάνοντας τον στέφανο της δόξης από τον Δωρεοδότη Κύριο. Ενταφιάστηκε στο κοιμητήριο της μονής του Ευαγγελισμού της Σκιάθου και όλοι έγιναν μάρτυρες του πρώτου θαύματος: ένας μοναχός, ο οποίος για πολλά χρόνια ήταν παράλυτος, θεραπεύτηκε, αφού ασπασθήκε με ευλάβεια το τίμιο σκήνωμα του μακαριστού Γέροντος. Το 1812 πραγματοποιήθηκε η ανακομιδή των ιερών λειψάνων του Οσίου, τα οποία εξέπεμψαν άρρητη ευωδία, γεγονός που αποτέλεσε ένδειξη και πιστοποίηση της αγιότητας και θαυματουργικότητός του. Μάλιστα μέχρι το 1876 ο Αλέξανδρος Μωραϊτίδης βεβαιώνει, ότι η τιμία κάρα του Οσίου Νήφωνα φυλασσόταν στο μοναστήρι.

Είθε ο θεόπνευστος και ενάρετος Όσιος Νήφων, ο ευσεβής αυτός γόνος της αγιοτόκου Χίου και το μυρίννοο εγκαλλώπισμα των νησιών του Αιγαίου, να μας διδάξει και να μας αφυπνίσει πνευματικά με τον ένθεο ζήλο και τη βαθεία του πίστη, με την πραότητα και την υπομονή του, με την ακημοσύνη και την ταπεινοφροσύνη του και με το γνήσιο ορθόδοξο εκκλησιαστικό φρόνημα, όπως μας το κληροδότησε η ευλογημένη χορεία των κολλυβάδων πατέρων με τη βαρυσήμαντη αποστολή τους στο ελληνορθόδοξο Έθνος μας.

Για τη διαχρονική αξία αυτού του πνευματικού κινήματος ο λόγιος μοναχός Μωυσής ο Αγιορείτης σημειώνει: «Το κολλυβαδικό κίνημα καθίσταται λίαν επίκαιρο, όταν ξανά θέλουν πόλη να προσφέρουν μέσα στην Εκκλησία άνεση δίχως άσκηση, χαρά δίχως αγώνα, ευφροσύνη δίχως χαρμολύπη, καινοτομίες δίχως γνώση της αυστηρής ακρίβειας της αγιοπατερικής και ευαγγελικής Παραδόσεως».

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. Δημητράκοπουλου Φωτίου Αρ., Ο Όσιος Νήφων (1736-1809) και η Ιερά Μονή Ευαγγελισμού Σκιάθου, Εκδόσεις Ergo, Αθήνα 2004
2. Κανέλλου Κωνσταντίνου Π., Όσιος Νήφων ο Χίος -Ο ηγιασμένος των Κολλυβάδων, Εκδόσεις Επτάλοφος, Αθήνα 2003
3. Σταματιάδου Επαμεινώνδα Ι., Βίος και πολιτεία του εν οσίοις πατρός ημών Νήφωνα κτίτορος της εν Σκιάθω ιερής του Ευαγγελισμού μονής, Ικαριακά, εν Σάμω 1893
4. Χαλκιά - Στεφάνου Πόπης, Οι Άγιοι της Χίου, Β' Έκδοσις, Εκδόσεις Επτάλοφος, Αθήνα 2008.

### Ιερός Ενοριακός Ναός Αγίων Χαραλάμπους και Αντωνίου βρύα Ιτεών

Παρά την κρίση και την δύσκολη οικονομική κατάσταση που βιώνουμε, ας είμαστε απλόχεροι κι ανοιχτόκαρδοι τουλάχιστον ως προς τα αισθήματα της καρδιάς. Αυτά δεν κοστίζουν.

Προσφέρονται εντελώς δωρεάν!!!

Ας προσφέρουμε λοιπόν φέτος μέσα από την καρδιά μας το μήνυμα της αγάπης, της χαράς και της ελπίδος όπως αυτά πηγάζουν από το ταπεινό Σπήλαιο της Βηθλεέμ.

Κάπως έτσι θα μπορούσαμε να κάνουμε και τη δική μας καρδιά φάτνη για να γεννηθεί και να βρει ζεστασιά ο Χριστός...!!!

Πανευφρόδυνα Χριστούγεννα κι ευλογημένο το ανατέλλων νέον έτος 2014

Διά το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο  
Ο πρόεδρος  
π. Ιωάννης Δημητρόπουλος

### ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ ΖΑΡΟΥΧΛΕΪΚΩΝ

Ο Θεός γίνεται άνθρωπος, για να καταστήσει τον άνθρωπο Θεό! Τόσο μεγάλο είναι το νόημα της Θείας Επιφανείας. Οι ουρανοί ανοίγουν και τα ουράνια αγάλλονται! Οι Άγγελοι υμνούν Τον σαρκή συγκαταβάντα Θεό, τον Υιό και Λόγο του Πατρός! Οι Ποιμένες σπεύδουν για να Τον προσκυνήσουν! Οι Μάγοι εξ Ανατολών φέρνουν τα δώρα τους! Η κτίσης αγάλλεται. "Χριστός γεννάται δοξάσατε".

Οι Ιερείς του Ναού  
και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

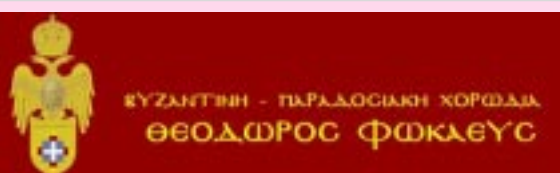
**Καλά Χριστούγεννα  
Ευλογημένο το 2014**

### Ι. Ν. Αγίων Κων/νου και Ελένης έξω αγιάς

Ο Ενοριακός Ιερός Ναός Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης, έξω Αγιάς, εύχεται ολοψύχως Καλά και Ευλογημένα Χριστούγεννα και ο τεχθείς Ιησούς να Γεννάται πάντοτε στις ανθρώπινες ψυχές.

Το Νέον Έτος 2014 να μεταμορφώσει τον άνθρωπο και να τον οδηγήσει στη θέωση και στην εν Χριστώ Βασιλεία.

Ο προϊστάμενος του Ναού  
π. Ανδρέας Παπαδημητρώπουλος  
και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο



Ο ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ  
ΤΗΣ ΧΟΡΩΔΙΑΣ  
**Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΕΡΓΟΣ,**  
Ο ΧΟΡΑΡΧΗΣ  
**Κ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΘΕΟΤΟΚΑΤΟΣ**  
ΚΑΙ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΧΟΡΟΥ,  
ΣΑΣ ΕΥΧΟΝΤΑΙ  
**ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ**  
ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ  
ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 2014

### ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΙΝΗΣ ΠΑΤΡΩΝ

**Χριστός γεννάται δοξάσατε!**  
Επικειμένων των εορτών της Θείας Ενανθρωπήσεως και της ανατολής του Νέου Ενιαυτού της χρηστότητας του Κυρίου, ευχόμεθα όπως ο ενανθρωπήσας Θεός είναι βοηθός και σκεπαστής καθ' όλα τα πάντα τον Νέον Ενιαυτόν και πάσας τας ημέρας της ζωής ημών.

Μετά θερμοτάτων ευχών  
εν Χριστώ τεχθέντι,  
οι Ιερείς και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο  
Ιερού Ναού Αγίας Μαρίνης Πατρών

### ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΡΟΛΑΓΤΕΙΟΥ

Οι ιερείς του Ναού και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο, εύχονται εις πάντας τους Ενορίτες και τον περιούσιο λαό, η Γέννησις του Θεανθρώπου να φέρει την Αποκάλυψιν του Αληθινού Θεού.

Επιπροσθέτως, το Ανατέλλον Έτος 2014 να χαρίσει πλουσιοπάροχα την Χάριν και την Ευλογία του Πανοικτίρμονος Θεού.

Ο προϊστάμενος του Ναού  
Πρωτοπρεσβύτερος  
π. Νικόλαος Κοτσίρης

Το κράνος  
Σώζει  
Ζωές!

OXI  
άλλους  
θανάτους.

**Για Αριστη ενημέρωση στον Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας**

**Για Αριστη και Επιτυχή 100% Εκπαίδευση σε σχήματα Όλων των κατηγοριών, A-B-G-D-E**

**Για Αριστη και Ασφαλή οδήγηση**

**Για απόκτηση Πιστοποιητικού Επαγγελματικής Ικανότητας (Π.Ε.Ι.)**

**Για απόκτηση Άδειας Οδηγού Μοτοποδηλάτου και όλων των νέων κατηγοριών Μοτοσυκλέτας**

**Σχολή οδηγών των αδελφών Αλεξίας και Διονύση Μαυροειδή**

Εκπαιδευτών οδηγών, Πανεπιστημιακού επιπέδου, με κορυφαίες γνώσεις και πολύχρονη πείρα που **δεν συμβιβάζονται** με τίποτα λιγότερα από το Άριστα στην **Εκπαίδευση οδηγών**

Αναλαμβάνουμε αναθεωρήσεις διπλωμάτων, επεκτάσεις κ.λπ.

**ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ:**  
Σε πολύτεκνους - φοιτητές - εθελοντές αιμοδότες και οικονομικά αδύναμους συνανθρώπους μας.

**Κορίνθου 400, Πάτρα, Τηλ. 2610 336.333  
697.7.53.53.53, 699.6.17.17.17**

### Ιερός Ναός Βοιμήσεως Θεοτόκου (Ν. Σογλίου)

Ευχόμαστε ολόψυχα η χαρά και η ειρήνη του Ενανθρωπήσαντος Κυρίου ημών Ιησού Χριστού να γίνουν τα μόνιμα και ανεκτίμητα Δώρα της Θείας Γεννήσεως Του σε όλους τους ενορίτες μας και γενικώτερα στο Χριστεπώνυμο πλήρωμα της Εκκλησίας. Είθε ο Πανάγαθος Θεός να σας ενισχύει για την απόκτηση εκάστου Αγαθού προς Δόξαν Θεού.

Για το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο  
π. Χρίστος Χαρακτινός

### ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ Αγίου Διονυσίου Αρεοπαγίτου (Γλαύκου)

Ο προϊστάμενος του Ναού π. Δημήτριος Χαλκιοπούλου, το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο και άπαντες οι εθελοντικές συνεισφέροντες στο Ενοριακό Έργο, εύχονται ο Σαρκωθείς Ιησούς να γεννηθεί σε όλες τις ανθρώπινες καρδιές και το Νέο Έτος 2014 να φέρει κάθε τι ευλογημένο παρά Θεού στον τόπο μας.

### «ΧΑΡΙΝ ΥΓΕΙΑΣ»

\*Της Ιατρού Ασημίνας Ζανιά-Τσιμάρια  
azaniatsimara@gmail.com  
Η στήλη απουσιάζει αυτή την εβδομάδα

### "ΚΡΗΝΗ"

- \* Μεγάλη ποικιλία σπιτικών φαγητών
- \* Σπεσιαλιτέ σπιτικές πίτες
- \* Νησίσιμα
- \* Τρόφιμα και σε πακέτο

Παντοκράτορας 57  
Ανοικτά μεσημέρι - βράδυ  
Τηλ.: 2610/621.147 - άνω Πόλη ΠΑΤΡΑ



AUTO ELECTRIC CENTER

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΑ ΑΝΤΑΛΑΚΤΙΚΩΝ-ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΩ ΑΥΤ/ΩΝ

www.automintzas.gr

AutoMintzas - Auto Electric Center  
Κολοκοτρώνη 1, Ν. Σούλι Πατρών, Τηλ./Φαξ: +30 2610.641.860  
E-mail: info@automintzas.gr

## ΜΕ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗΚΕ Η ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΗΝ Ι.Μ. ΚΟΡΙΝΘΟΥ

Με πολλή την Εκκλησιαστική ευπρέπεια και εν μέσω πολυπληθούς συρροής πιστών πραγματοποιήθηκε την Κυριακή **22<sup>α</sup> Δεκεμβρίου 2013**, η προγραμματισμένη εορταστική Εκδήλωση της Ιεράς Μητροπόλεώς μας, στον **Ι. Καθεδρικό Ναό του Αποστόλου Παύλου** στην Κόρινθο και παρά τις αντίξοες συνθήκες, όπως διαμορφώθηκαν μετά το τηλεφώνημα που προηγήθηκε περί τοποθετήσεως εκρηκτικού μηχανισμού εις τον εν λόγω Ι. Ναό.

Την Εκδήλωση, στην οποία έψαλλε επιτυχώς Χριστουγεννιάτικους Ύμνους εκ των Μεγάλων Ωρών, του Εσπερινού και του Όρθρου των



### Η ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΤΟΥ ΑΔΕΛΦΟΘΕΟΥ ΣΤΗΝ Ι. ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

Γίνεται γνωστό ότι σύμφωνα με το Ορθόδοξο Χριστιανικό εορτολόγιο την Κυριακή μετά τα Χριστούγεννα, η Αγία μας Εκκλησία τιμά την μνήμη των Αγίων **Ιακώβου του Αδελφοθέου**, Ιωσήφ του μνήστορος και Δαυίδ του προφητάνακτος.

Συνηθίζεται στη μνήμη του Αγίου Ιακώβου του Αδελφοθέου να τελείται η αρχαιοπρεπής Θ. Λειτουργία, που κατά την παράδοση συνέγραψε ο ίδιος ο Άγιος Ιάκωβος. Έτσι για να τιμηθεί κι? εφέτος ο Άγιος, θα τελεσθεί η Θ. Λειτουργία του, από τον Σεβασμιώτατο Ποιμενάρχη μας **κ. Διονύσιο** και από πλειάδα ιερέων, σε δύο Ι. Ναούς της Μητροπολιτικής μας περιφέρειας.

Η πρώτη θα τελεσθεί, **την Κυριακή 29 Δεκεμβρίου 2013 στον Ι. Καθεδρικό Ναό του Αποστόλου Παύλου Κορίνθου**, και η δεύτερη **την Τρίτη 7 Ιανουαρίου 2014 στον πανηγυρίζοντα Ι. Ναό Αγίου Ιωάννου της πόλεως Δερβενίου**.

Πρόκειται για μια εξαιρετικά ιδιαίτερη Λειτουργική ευκαιρία όπου οι πιστοί θα μεταφερθούν νοητά μέσα από τα Ιερά κείμενα και τα δρώμενα στην αίγλη, την μεγαλοπρέπεια και ταυτόχρονα την στιβαρή απλότητα της αρχαίας Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι φιλακόλουθοι πιστοί όπως παρευρεθούν και συμμετάσχουν στην τέλεση της Θείας Λειτουργίας του Αγίου Ιακώβου του Αδελφοθέου κατά τις ως άνω ημερομηνίες στις πόλεις **Κορίνθου και Δερβενίου** ώστε να τιμήσουν τους Αγίους Ιάκωβο, Ιωσήφ και Δαυίδ που εορτάζουν αλλά και να αγιασθούν προσωπικά.

Χριστουγέννων ο εκ των 40 και πλέον Κορινθίων Ιεροψαλτών χορός με την επωνυμία «ΑΓΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ Ο ΥΜΝΟΓΡΑΦΟΣ» υπό την διεύθυνση του μουσικοδιδάσκαλου – χοράρχη κ. Αναστασίου Γκιούλη, Πρωτοψάλτου του Ι. Καθεδρικού Ναού Απ. Παύλου Κορίνθου, παρουσίασε ο Πανοσ. Αρχιμ. κ. Άνθιμος Παπαλεξόπουλος, Ιεροκήρυξ της Ι. Μητροπόλεώς μας.

Ομιλητής ήταν ο Πανοσ. Αρχιμ. κ. Αγάπιος Δρίτσας, Θεολόγος, Ηγούμενος της Ιεράς Μονής Αναστάσεως Χριστού Λουτρακίου και Γενικός Αρχιερατικός Επίτροπος της Ιεράς Μητροπόλεώς μας, ο οποίος, ως γνωστόν, με την θεολογική του κατάρτιση αλλά και την κομπόση του, γλαφυρότητα ανέπτυξε το θέμα του με τίτλο: «ΣΤΟΝ ΕΡΧΟΜΟ ΣΟΥ...», δηλαδή σκέψεις, προβληματισμούς αλλά και απαντήσεις στα σύγχρονα προβλήματα που ταλανίζουν τον άνθρωπο, εισηγμένες εκ των ιερών Ευαγγελίων και ιδιαίτερες από τα περιγραφόμενα περιστατικά της Γεννήσεως του Θεανθρώπου.

Την όλη εκδήλωση έκλεισε ο Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας **κ. Διονύσιος**, ο οποίος συνόψισε το μήνυμα της εορτής των Χριστουγέννων από όσα εψάλησαν και ακούστηκαν, ευχαριστώντας ιδιαίτερες τους χορωδούς, τον διευθύνοντά τους, τον ομιλητή αλλά και τους παρισταμένους πιστούς και ευχόμενος σε όλους «Καλά Χριστούγεννα».

### Ο Σεβ. Μητροπολίτης Δημητριάδος στο Γηροκομείο και το Νοσοκομείο Βόλου

Το Γηροκομείο και το Νοσοκομείο Βόλου επισκέφτηκε την Τρίτη 24/12 ο Σεβ. Μητροπολίτης Δημητριάδος κ. Ιγνάτιος, προκειμένου να βρεθεί κοντά στους γέροντες και στους ασθενείς και να τους ευχηθεί ενόψει της εορτής των Χριστουγέννων.

Στο Γηροκομείο του Βόλου, τον Σεβασμιώτατο υποδέχτηκε ο Διευθυντής και το προσωπικό του Ιδρύματος, παρόντος και του Αντιπεριφερειάρχη Θεσσαλίας κ. Γεωργίου Καλτσογιάννη.

Στο Νοσοκομείο του Βόλου, ο Σεβασμιώτατος, συνοδευόμενος από τον εντεταλμένο κληρικό της Ιεράς Μητροπόλεως στη διακονία των ασθενών π. Βασίλειο Αδάμ και τον Διευθυντή του Νοσοκομείου, επισκέφτηκε όλους τους ασθενείς, ευχόμενος να έχουν ταχεία ανάρρωση.

Και στα δύο ιδρύματα, τον Σεβασμιώτατο πλαισίωσαν με Χριστουγεννιάτικα κάλαντα η παραδοσιακή Ορχήστρα και Χορωδία Παραδοσιακής Μουσικής «Ιωνία», με υπευθύνους την κ. Κορνηλία Φραγκογιάννη και τον κ. Νεκτάριο Δεμελή.



**ΑΚΡΟΤΗΡΙΟΥ 17  
ΨΑΡΟΦΑΙ ΠΑΤΡΑΣ**



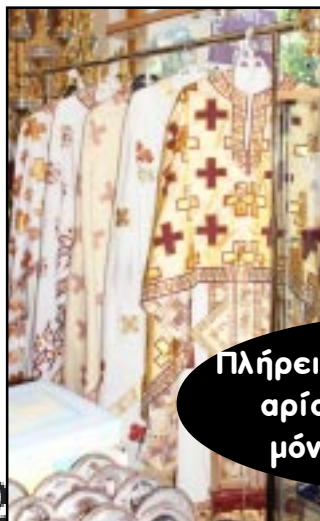
**ΤΗΛ.: 2610/321.511 -  
ΟΙΚΙΑΣ 2610/310.317  
& ΚΙΝ.: 6945/795.725**



# ΛΑΖΑΡΟΣ Ι. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

**ΚΟΡΑΗ 11-13 ΠΑΤΡΑ (ΕΝΑΝΤΙ Ι.Ν. ΑΓ. ΑΝΔΡΕΑ)**

**ΤΗΛ. & FAX: 2610 314.320**

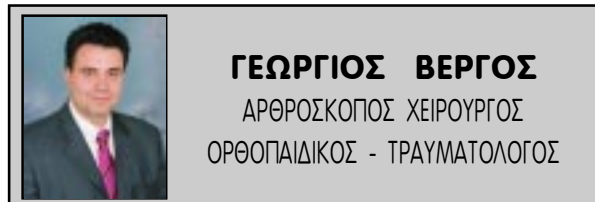


**Πλήρεις Ιερατικές στολές,  
αρίστης ποιότητας,  
μόνο με 380 ευρώ!**



# Οσφυαλγία

Η **οσφυαλγία**, από τις λέξεις οσφύς (μέση) και άλγος (πόνος), ή **λουμπάγκο**, χαμηλός πόνος στη πλάτη, είναι σύμπτωμα που αφορά κάθε πόνο στην οσφυϊκή μοίρα της σπονδυλικής στήλης (στη μέση), ανεξάρτητα από την αιτία που τον προκαλεί και από την οποία το 80% των ανθρώπων επηρεάζεται κάποια στιγμή στη ζωή τους. Ε-



## ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΕΡΓΟΣ

ΑΡΘΡΟΣΚΟΠΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ - ΤΡΑΥΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

νοχοποιείται για το περίπου 25% των προσωρινών αναπηριών και το 40% των μόνιμων, γι' αυτό και ιδιαίτερη βαρύτητα δίνεται παγκοσμίως στην πρόληψή της. Είναι συχνότερη στην 4η και 5η δεκαετία της ζωής και συνήθως οφείλεται σε εκφύλιση των κατώτερων οσφυϊκών διασφημάτων που είναι τα πιο κινητά. Συχνά η εκφύλιση ξεκινάει από έναν ή περισσότερους μεσοσπονδύλιους δίσκους, (δισκοκήλη) και στη συνέχεια ακολουθεί εκφύλιση των σπονδυλικών αρθρώσεων, που προκαλεί αστάθεια και στένωση του σπονδυλικού σωλήνα.

Ταυτόχρονα με την οσφυαλγία, μία κήλη δίσκου μπορεί να πιέσει και κάποιο νεύρο, με αποτέλεσμα πόνο στο πόδι, που είναι γνωστός με τον όρο «ισχιαλγία». Πολλές μελέτες έχουν δημοσιευτεί διεθνώς για το αν υπάρχουν τρόποι όπου μπορεί κανείς να αποφύγει τα συμπτώματα της οσφυαλγίας και τα χρόνια προβλήματα της μέσης. Έχει διαπιστωθεί ότι συχνά υπάρχουν γενετικές και εμβιομηχανικές διαφορές μεταξύ των ανθρώπων, πράγμα που καθιστά ορισμένους πιο ευπαθείς σε προβλήματα με τη μέση τους. Επίσης υπάρχουν και κάποιες σοβαρότερες παθήσεις (π.χ. όγκοι, κατάγματα, φλεγμονές), που μπορεί αρχικά να εμφανιστούν με μία οσφυαλγία. Η οσφυαλγία μπορεί να είναι είτε οξεία, υποξεία ή χρόνια σε διάρκεια. Με τα συντηρητικά μέτρα, τα συμπτώματα του χαμηλού πόνου στην πλάτη συνήθως παρουσιάζουν σημαντική βελτίωση μέσα σε λίγες εβδομάδες από την έναρξη. Η **Οσφυαλγία** μπορεί να χαρακτηριστεί από τη διάρκεια των συμπτωμάτων ως:

- \* Οξεία (λιγότερο από 4 εβδομάδες),
- \* Υποξεία (4-12 εβδομάδες),
- \* Χρόνια (πάνω από 12 εβδομάδες).

Αιτιολογία της Οσφυαλγίας

Η πλειοψηφία των αιτιών της Οσφυαλγίας προέρχεται από καλοήγη, μυοσκελετικά προβλήματα και αναφέρονται ως **μη ειδική Οσφυαλγία**. Αυτός ο τύπος μπορεί να οφείλεται σε θλάση ή τέντωμα μυός ή μαλακού ιστού, ιδίως σε περιπτώσεις όπου ο πόνος ξαφνικά προέκυψε κατά τη διάρκεια της σωματικής φόρτισης της σπονδυλικής στήλης, με τον πόνο πλευρικά προς τη σπονδυλική στήλη. Πάνω από το 90% των περιπτώσεων της Οσφυαλγίας ανήκουν στην κατηγορία αυτή. Μέχρι σήμερα έχουν περιγραφεί πάνω από 100 αίτια που προκαλούν μη ειδική αλλά και ειδική Οσφυαλγία - ισχιαλγία. Τα συχνότερα από αυτά τα αίτια είναι η Κήλη δίσκου οσφύς, η εκφυλιστική δισκοπάθεια και η εκφυλιστική σπονδυλαρθρίτιδα (ή σπονδύλωση). Ωστόσο, ιδίως στα παιδιά και τους ηλικιωμένους, δεν αποκλείονται άλλα αίτια όπως η σκολίωση, η σπονδυλόλυση, οι όγκοι της σπονδυλικής στήλης, οι μικροβιακές σπονδυλοδισκίτιδες και, το σπουδαιότερο, ο λεγόμενος αντανάκλωμος πόνος από άλλα όργανα, όπως για παράδειγμα της κοιλιάς. Πιο κάτω περιγράφονται σε πίνακα τα κυριότερα αίτια Οσφυαλγίας<sup>[7]</sup>.

### Μηχανικά αίτια Οσφυαλγίας

1. Αποφυσιακή οστεοαρθρίτιδα
2. Εκφυλισμένοι δίσκοι («δισκοπάθεια»)
3. Κύφωση Νεανική (Νόσος Scheuermann)
4. Σπονδυλική Κήλη Δίσκου Οσφύς
5. Θωρακική ή οσφυϊκή σπονδυλική στένωση

6. Σπονδυλολίσθηση και άλλες συγγενείς ανωμαλίες
7. Κατάγματα σπονδύλων
8. Κοινή ιερολαγόνια δυσλειτουργία
9. Διαφορά μήκους των ποδιών - Ανισοσκελία
10. Περιορισμένη κίνηση του ισχίου - Δυσκινησία Ισχίου - ανατομικές βλάβες λεκάνης.

### Φλεγμονώδη αίτια Οσφυαλγίας

1. Σπονδυλαρθρίτιδα Οροαρνητική (π.χ. αγκυλοποιητική σπονδυλίτιδα)
2. Ρευματοειδής αρθρίτιδα
3. Μόλυνση - επισκληρίδιο απόστημα ή οστεομυελίτιδα σπονδύλου
4. Ψωριασική αρθρίτιδα

### Νεοπλασματικά αίτια Οσφυαλγίας

1. Όγκοι των οστών (πρωτογενής ή μεταστατικός)
2. Ενδοσκληρίδιοι όγκοι του νωτιαίου
3. Καρκίνος του προστάτη
4. Καρκίνος Παχέος εντέρου
5. Οπισθοπεριτοναϊκή Ίνωση
6. Πολλαπλή σκλήρυνση

7. Μεταστατικοί καρκίνοι
8. Συριγγομυελία

### Μεταβολικά αίτια Οσφυαλγίας

1. Κατάγματα σπονδύλων από οστεοπόρωση
2. Οστεομαλακία

### Άλλα σπανιότερα αίτια Οσφυαλγίας

1. Ψυχοσωματικά αίτια - Κατάθλιψη
2. Σύνδρομο μυοσίτιδας
3. Νόσος του Paget
4. Αντανάκλωμα αίτια Οσφυαλγίας
5. Πυελική / κοιλιακή ασθένεια
6. Διαβρωτικό ανεύρυσμα της κοιλιακής αορτής

### Η Παιδική Οσφυαλγία

Ένα αρκετά σοβαρό θέμα τα τελευταία χρόνια είναι η διαρκώς αυξανόμενη συχνότητα της παιδικής οσφυαλγίας, η οποία αποτελεί ξεχωριστό κεφάλαιο και οφείλεται συνήθως σε μυοσυνδεσμικές ρήξεις, βλάβες δίσκων, κήλη δίσκου, μικροβιακές σπονδυλοδισκίτιδες, σπονδυλόλυση, σπονδυλολίσθηση, σκολίωση, ανισοσκελία, όγκους σπονδυλικής στήλης, κλπ. Η γενική γραμμή που πρέπει να ακολουθείται στα παιδιά είναι, ότι κάθε επίμονη οσφυαλγία -ισχιαλγία πέραν του ενός μηνός πρέπει να διερευνάται πλήρως όχι μόνο με απλές ακτινογραφίες αλλά και ιδίως με μαγνητική τομογραφία και εξετάσεις αίματος.

## ΚΟΛΛΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΧΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ

**Αναλαμβάνουμε τη δημιουργία και εκτύπωση σε**

- ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΦΥΛΛΑΔΙΑ - ΜΠΙΛΙΕΤΑ
- ΕΝΤΥΠΑ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
- ΑΦΙΣΕΣ - ΦΑΚΕΛΟΥΣ
- ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ ΓΑΜΟΥ - ΒΑΠΤΙΣΕΩΝ
- ΒΙΒΛΙΑ - ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ

**Μονοχρωμίες, διχρωμίες, τετραχρωμίες με απόλυτη πιστότητα!**

**Τώρα εκτυπώσεις και σε ψηφιακή μορφή με υψηλή ευκρίνεια ανεξαρτήτως ποσότητας εντύπων.**

*...γιατί το Χρώμα δέλει Τέχνη!*

**Διαθέτουμε**  
δίχρωμη μηχανή  
**Offset roland 61x86**  
& **Heidelberg Gto**

**Κατασκευή**  
**σφραγίδων**  
(ξύλινες - μηχανικές)

**Ακρωτηρίου 55 (Ψαροφάι) Πάτρα - τηλ.: 2610 341515, κιν.: 6942 507002**  
emails: [alexkoll@otenet.gr](mailto:alexkoll@otenet.gr), [ekklisiologos@gmail.com](mailto:ekklisiologos@gmail.com)

**Από το 1984 στην ίδια επαγγελματική στέγη!**

# ΚΗΡΥΓΜΑ ΜΕΤΑΝΟΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 2014

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ 1η ΣΕΛΙΔΑ

αναζητάμε αλλού, αλλά στον ίδιο τον εαυτό μας. Θα σας μιλήσω γι' αυτό που λέγω με ένα παράδειγμα: Κάποτε ένας ήταν ξαπλωμένος στο κρεβάτι του και πονούσε. Πονούσε πολύ. Δεν πήγαινε όμως στο γιατρό να κάνει εξέταση, για να δει από τι πάσχει, αλλά τα έβαζε με το κρεβάτι του και έλεγε: Το κρεβάτι φταίει. Άλλαζε κρεβάτι, αλλά πάλι τα ίδια: πονούσε. Άλλαξε καμμία δεκαριά κρεβάτια, αλλά ο πόνος δεν σταμάταγε. Πως να σταματήσει, αφού αιτία ήταν ο ίδιος, η αρρώστια του, και όχι το κρεβάτι;

**3. Έτσι και σε μας, χριστιανοί μου!** Αιτία για την κρίση που συμβαίνει στα τελευταία χρόνια στην πατρίδα μας είναι – μη γελάσετε, παρακαλώ! – είναι τα αμαρτήματά μας. Καί των άλλων, αλλά και τα δικά μας, τα προσωπικά μας αμαρτήματα. Το λέγω αυτό ως Επίσκοπος που μελετώ το Βιβλίο του Θεού, την Αγία Γραφή. Καί η Αγία Γραφή, η Παλαιά ακόμη Διαθήκη, με το στόμα των Προφητών μας λέγει ότι αιτία όλων των κακών που συμβαίνουν σε μία χώρα είναι τα αμαρτήματα των αρχόντων και του λαού στην χώρα αυτή. Για να μην φύγω από την εικόνα του αρρώστου που σας είπα παραπάνω, σας λέγω μια σχετική περικοπή από τον προφήτη Ησαΐα. Θέλοντας ο μεγάλος αυτός προφήτης να μιλήσει για την αμαρτία του Ισραήλ και ότι αυτή η αμαρτία είναι η αιτία της καταστροφής του, παριστάνει το έθνος σαν ένα αρρωστημένο σώμα, που ολόκληρο είναι καταπληγμένο. Μάλιστα ειδικά μιλάει για το κεφάλι του και την καρδιά του. «Πάσα κεφαλή εις πόνον – λέγει – και πάσα καρδιά εις λύπην» (1,5)! Όπως λέγουν ευσεβείς ερμηνευτές, με την «κεφαλή» ο προφήτης εννοεί την πολιτική εξουσία και με την «καρδιά» εννοεί την θρησκευτική εξουσία. Καί το κακό παράδειγμα των αρχόντων για την αποστασία τους από τον Θεό το ακολουθούσε ο λαός και έτσι όλο το έθνος, όλο αυτό το «σώμα», ήταν σαπισμένο και εφθαρμένο. Γι' αυτό και ο Ησαΐας και όλοι οι Προφύτες, οι πριν από αυτόν και οι μετά από αυτόν, και οι Απόστολοι στην Καινή Διαθήκη και όλοι οι άγιοι Πατέρες, όταν συνέβαινε ένα κακό στην χώρα, ως αιτία θεωρούσαν την αμαρτία και καλούσαν τους άρχοντες και τον λαό σε μετάνοια.

**4. Ας το εννοήσουμε, αδελφοί,** και ας συνεισθούμε, για να σωθούμε από τα κακά που μας έζωσαν. Να

εννοήσουμε, δηλαδή, ότι για την συμβάσα κρίση στην πατρίδα μας αιτία είναι τα αμαρτήματά μας. Τα αμαρτήματα όλων, και των αρχόντων και του λαού. Κάποτε ήμασταν τετρακόσια χρόνια υπόδουλοι στους Τούρκους. Οι πατέρες της Εκκλησίας μας τότε, ως αιτία για το κακό που μας βρήκε, έλεγαν την αμαρτία και απαριθμούσαν μάλιστα και τις παραβάσεις των Ελλήνων στον Νόμο του Θεού. Γι' αυτό και στα κηρύγματά τους έλεγαν και όλο έλεγαν για μετάνοια. Καί μάλιστα τόνιζαν ότι δεν πρόκειται να δούμε λευτεριά, αν δεν δείξουμε πρώτα σωστή μετάνοια. Γι' αυτό και η Εκκλησία τότε και μάλιστα ο ιδικός μας, ο Δημητσανίτης Πατριάρχης, ο Εθνομάρτυρας άγιος Γρηγόριος ο Ε', ήταν ενάντιος προς τα πρόωρα επαναστατικά κινήματα κατά του Τούρκου. Ήταν ενάντιος, όχι μόνο γιατί αυτά ήταν άκριτα και ασυλλόγιστα και πληρώνονταν με πολύ ελληνικό αίμα, αλλά κυρίως γιατί δεν είχε προηγηθεί η μετάνοια των Ελλήνων για τα προηγούμενα αμαρτήματά τους, αλλά μάλιστα τα συνέχιζαν ακόμη.

**5. Στην γραμμή αυτή των αγίων Πατέρων,** αγαπητοί μου, θέλω να βαίνω και εγώ ο Επίσκοπός σας, και να γίνωμαι κήρυκας μετανοίας σε σας τον λαό που υπηρετώ. Καί σεις έχετε γνωρίσει εμένα, αλλά και εγώ έχω γνωρίσει εσάς και έχω διαπιστώσει τα αμαρτήματά σας την επταετία που είμαι κοντά σας. Σας καλώ να μετανοήσουμε όλοι μας, και εγώ και εσείς, για τα αμαρτήματά μας ο καθένας.

Ως σοβαρότερα αμαρτήματά σας, αγαπητοί μου, έχω διαπιστώσει πρώτον μεν την αδιαφορία σας για τον λόγο του Θεού, γι' αυτό και το πνευματικό θεολογικό επίπεδό μας είναι χαμηλό. Έτσι είναι! Με τον λόγο του Θεού σοφίζομαστε και σωφρονίζομαστε. Αν δεν τον μελετούμε, είμαστε χαμηλού επιπέδου και αν κομπάζουμε για τα πολιτιστικά μας και άλλα έργα. Όμως, δεν διαβάζετε, αγαπητοί μου, την Αγία Γραφή και τα βιβλία της Εκκλησίας μας. Γουρλώνετε τα μάτια σας στις τηλεοράσεις και ξεκοκκαλίζετε τις εφημερίδες – εννοώ και τις τοπικές εφημερίδες – αλλά τον θεόπνευστο λόγο του Θεού, που είναι στο Βιβλίο Του, την Αγία Γραφή, δεν τον διαβάζετε. Δεν το θεωρείτε αμαρτία αυτό, το να έχετε όρεξη στα ανθρώπινα λόγια και να περιφρονείτε τα θεόπνευστα λόγια της Αγίας Γραφής; Είστε μεγάλοι στην ηλικία πολλοί από σας και δεν έχετε διαβάσει ούτε μια φορά τα άγια λόγια του Χριστού και των αγίων Αποστό-

λων, που είναι στην Καινή Διαθήκη. Εζήτησα την Ευχή της Κυρίας Θεοτόκου και αρχίζω με την νέα χρονιά να ερμηνεύω και να εκδίδω κάθε μήνα ένα-ένα βιβλίο της Αγίας Γραφής. Να δω! Θα δείξετε προθυμία από την νέα χρονιά να διαβάσετε τα βιβλία αυτά, που ερμηνεύουν τον λόγο του Θεού, ή θα τα περιφρονήσετε; Να δω!

**Καί ένα άλλο σοβαρό αμάρτημα, αγαπητοί μου,** που έχω διαπιστώσει στην συναναστροφή μου ανάμεσά σας, είναι ότι μερικοί έχουμε (βάζω και τον εαυτό μου), έχουμε, λέγω, μέσα μας τον βαρύ ογκόλιθο του εγωισμού και νομίζουμε ότι μπορεί να κρίνουμε και να κατακρίνουμε δημοσίως μάλιστα τις ενέργειες των άλλων, αλλά και όταν οι άλλοι μας εξηγούν το λάθος μας δεν έχουμε την δύναμη να ζητήσουμε συγγνώμη από αυτούς που τους πικράναμε με την ασυλλόγιστη και ασύνετη κριτική μας. Είναι πνευματικό καρκίνωμα το αμάρτημα αυτό και κρίμα σ' αυτόν που το έχει, γιατί δεν πρόκειται να προοδεύσει πνευματικά και να γευθεί την γλυκειά αγάπη του Χριστού. Προσωπικά, ζητώ συγγνώμη από όσους έδειξα μία τέτοια διαγωγή. Θέλω να διορθωθώ.

**Σας εύχομαι, αδελφοί μου χριστιανοί,** το νέο έτος, να απαλλαγούμε από τα κακά που μας έζωσαν, να δείξουμε πραγματική μετάνοια και επιστροφή στον Θεό, με όρεξη για προσευχή και για μελέτη του λόγου του Θεού, και με το να ζητούμε συγγνώμη από όσους πικράναμε και προσβάλαμε. Με την ταπείνωση, αδελφοί μου, θα βρεί η ψυχή μας το έλεος του Θεού και θα είμαστε αγαπημένοι μεταξύ μας.

**«Τον ταπεινό τον χριστιανό όλοι τον ευλαβούνται, ως και αυτοί οι δαίμονες τον βλέπουν και φοβούνται»!**

Ευλογημένο ας είναι από τον Χριστό μας και την Παναγία μας και ευτυχισμένο το νέο έτος 2014. Ας επικρατήσει στην Γορτυνία μας και την Μεγαλόπολή μας και σ' όλη την αγαπημένη μας πατρίδα το ωραίο πολίτευμα της Χριστοκρατίας, που κάνει όμορφη και γλυκειά την ζωή μας και μας χαρίζει τον γλυκό Παράδεισο.

Με πολλές ευχές,

† Ο Μητροπολίτης Γόρτυνος και Μεγαλοπόλεως Ιερεμίας

## Ο Σεβασμιώτατος κ.κ. Χρυσόστομος στα Ιδρύματα της πόλεώς μας

Γιά μια ακόμα φορά, με την ευκαιρία της εορτής των Χριστουγέννων, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.κ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ βρέθηκε στα ιδρύματα της πόλεως, κοντά στους αδελφούς μας που περιθάλλονται σε αυτά, αλλά και στους εργαζομένους, οι οποίοι κάθε ημέρα κάνουν κατάθεση αγάπης μέσα από την ψυχή τους.

Σε όλους ο Σεβασμιώτατος ευχήθηκε τα δέοντα και διεβεβαίωσε ότι είναι

κοντά τους με την προσευχή του και με την πολλή πατρική του αγάπη.

Ο Σεβασμιώτατος επεσκέφθη:

α) Το Καραμανδάνειο Νοσοκομείο,  
β) Το Ίδρυμα «ΜΕΡΙΜΝΑ»,  
γ) Την Κιβωτό της αγάπης,  
δ) Το Άσυλο ανιάτων (φωτό),  
ε) Την Φωλιά του παιδιού, ενώ βρέθηκε κοντά στους ασθενείς και το προσωπικό των άλλων Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων της πόλεως και στο Κωνσταντοπούλειο Ευγερείο.





## ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΣΥΛΟΓΛΥΠΤΑ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ



### ΠΕΡΙΚΛΗΣ Γ. ΘΕΟΦΑΝΗΣ

□ □ ΤΕΜΠΛΑ

□ □ ΘΡΟΝΟΙ

□ □ ΑΜΒΩΝΕΣ

□ □ ΠΑΓΚΑΡΙΑ

□ □ ΠΡΟΣΚΥΝΗΤΑΡΙΑ

□ □ ΕΠΙΤΑΦΙΟΙ

□ □ ΚΑΡΕΚΛΕΣ

□ □ ΣΤΑΣΙΔΙΑ

**Αλεξ. Υψηλάντου 106  
& Αγ. Νικολάου - Πάτρα**  
**Τηλ.: 2610 278.829**  
**- Κιν.: 6944 766.005**



ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Επισκεπτόμαστε το κέντρο της πόλης της Πάτρας  
[www.tigasathensandblogspot.com](http://www.tigasathensandblogspot.com)

Ηλεκτρονικός έλεγχος και ρύθμιση ΔΩΓΡΑΝ, όλων των μικροφωνικών εγκαταστάσεων

### Εκκλησιαστικές Μικροφωνικές Εγκαταστάσεις



Εγκαθιστούμε, επισκευάζουμε και αναβαθμίζουμε κάθε μικροφωνική εγκατάσταση

Οι πελάτες εδώ και 35 χρόνια μας εμπιστεύονται με "κλειστά μάτια"

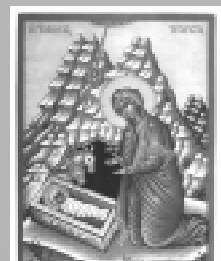
Νέες χαμηλές τιμές... νέα τεχνολογία... σταθερή ποιότητα

Έδρα : Πάτρα, Τσαμαδού 37, τηλ. 2610330005  
 6947429400  
 ΑΘΗΝΑ: Μιασούλη 5, Ηλιούπολη  
 Email: [tigas@tigas.gr](mailto:tigas@tigas.gr)

## ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ (από το 1928)

### "ΤΖΕΛΑΤΗ"

ΒΙΔΗ ΘΕΙΑΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ - ΔΩΡΑ  
**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΤΖΕΛΑΤΗΣ**



**Έκθεση  
Αγιογραφίας,  
γκραβούρες  
αυθεντικές**

**ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 29Α - ΠΑΤΡΑ**  
**ΤΗΛ.: 2610/272.692,**  
**KIN.: 6979675316**

e-mail: [gelatis@hotmail.com](mailto:gelatis@hotmail.com)

